

SPIRIT®



POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA PLYNOVÉHO GRILU LPG

E210 PREMIUM · E310/S310 PREMIUM · E320/S320 PREMIUM



Ďakujeme, že ste si kúpili gril Weber®.
Urobili ste rozumnú investíciu.
Nájdite si, prosím, teraz pár minút a ochráňte
túto investíciu zaregistrovaním svojho produktu
online na stránke www.weber.com®

PRED POUŽITÍM SVOJHO PLYNOVÉHO GRILU SI MUSÍTE
PREČÍTAŤ TÚTO POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Ak zacítite plyn:

- 1) Zatvorte prívod plynu do zariadenia.
- 2) Zhasnite prípadné otvorené plamene.
- 3) Otvorte veko.
- 4) Ak sa pach plynu nestratí, držte sa v bezpečnej vzdialenosti od zariadenia a okamžite zavolajte vášho dodávateľa plynu alebo hasičov.

Unikajúci plyn môže spôsobiť požiar alebo výbuch, čo môže mať za následok vážne zranenie, smrť alebo poškodenie majetku.

⚠ VAROVANIE

- 1) Neskladujte a nepoužívajte benzín alebo iné horľavé kvapaliny alebo plynné látky v blízkosti tohto ani iného podobného zariadenia.
- 2) Plynovú fľašu, ktorá nie je pripojená a nepoužíva sa, neskladujte v blízkosti tohto ani iného podobného zariadenia.

⚠ VAROVANIE: Pred použitím grilu starostlivo vykonajte všetky postupy kontroly tesnosti z tejto Používateľskej príručky. Vykonajte ich aj v prípade, že gril zmontoval predajca.

⚠ VAROVANIE: Nezapaľujte gril bez toho, aby ste si prečítali časti o ZAPÁLENÍ HORÁKA v tejto Používateľskej príručke.

IBA NA VONKAJŠIE POUŽITIE.

POZNÁMKA PRE MONTÉRA:
Tieto pokyny musia zostať
vlastníkovi, ktorý si ich odloží
na použitie v budúcnosti.

CE:845CN-0003
ID: 0845

57335

SK - SLOVAK
04/27/12

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Nedodržaním NEBEZPEČENSTIEV, VAROVANÍ a UPOZORNENÍ z tejto užívateľskej príručky môže dôjsť k vážnemu zraneniu, smrti alebo k vzniku požiaru či výbuchu a poškodeniu majetku.

VAROVANIA:

- ⚠ Nesprávna montáž grilu môže byť nebezpečná. Starostlivo dodržujte montážne pokyny.
- ⚠ Tento gril nepoužívajte, ak nie je kompletne zmontovaný. Gril musí byť riadne zmontovaný podľa montážnych pokynov.
- ⚠ Plynový gril Weber® nesmú nikdy používať deti. Dostupné časti grilu môžu byť veľmi horúce. Počas používania držte deti v bezpečnej vzdialenosti od grilu.
- ⚠ Dávajte pozor počas používania plynového grilu Weber®. Počas varenia alebo čistenia je gril veľmi horúci a počas používania sa nikdy nesmie nechať bez dozoru alebo premiestňovať.
- ⚠ Drevené uhlie, brikety alebo lávové kamene v tomto plynovom grile Weber® nepoužívajte.
- ⚠ Počas zapalovania grilu alebo grilovania sa nikdy nenakláňajte nad otvoreným grilom.
- ⚠ Nikdy nedávajte ruky alebo prsty na predný okraj varného priestoru, keď je gril horúci alebo veko otvorené.
- ⚠ Pri použití sa celý varný priestor rozpáli. Nedotýkajte sa ho.
- ⚠ V žiadnom prípade sa nepokúšajte odpojiť regulátor plynu alebo akékoľvek ventily počas prevádzky grilu.
- ⚠ Počas používania grilu používajte grilovacie palčičky alebo rukavice odolné voči teplu.
- ⚠ Dodržiavajte regulačné pokyny prípojky pre váš druh plynového grilu.
- ⚠ Ak horáky počas grilovania zhasnú, zatvorte všetky plynové ventily. Otvorte veko, počkajte päť minút a potom opäť zapáľte gril podľa pokynov pre zapalovanie.
- ⚠ Horľavé materiály sa nesmú nachádzať vo vzdialenosti 60 cm od grilu. To zahŕňa hornú, spodnú, zadnú a bočné strany grilu.
- ⚠ Tento model grilu nepoužívajte v žiadnej zabudovanej alebo výsuvnej konštrukcii. Ignorovanie tohto VAROVANIA môže spôsobiť požiar alebo výbuch, ktorý môže poškodiť majetok alebo spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenia.
- ⚠ Neskladujte náhradnú ani odpojenú plynovú fľašu pod alebo v blízkosti tohto grilu.
- ⚠ Po dlhšom období uskladnenia alebo nepoužívania je potrebné plynový gril Weber® pred použitím skontrolovať, či neuniká plyn alebo či nie je upchaný horák. Správne postupy s pokynmi nájdete v tejto Používateľskej príručke.
- ⚠ Plynový gril Weber® nepoužívajte, ak z niektorej prípojky uniká plyn.
- ⚠ Na kontrolu úniku plynu nepoužívajte otvorený plameň.
- ⚠ Nedávajte kryt grilu alebo čokoľvek horľavé na alebo do skladovacieho priestoru pod grilom, keď sa griluje alebo je gril horúci.
- ⚠ Tekutý propánový plyn nie je zemný plyn. Konverzia alebo pokus o použitie zemného plynu v jednotke s tekutým propánom alebo propánového plynu v jednotke zemného plynu je nebezpečné a spôsobí zánik záruky.
- ⚠ Elektrické káble a prívodnú plynovú hadicu udržiavajte mimo horúcich povrchov.
- ⚠ Pri čistení ventilov alebo horákov nezväčšujte otvory ventilov ani porty horákov.
- ⚠ Plynový gril Weber® je potrebné pravidelne dôkladne čistiť.
- ⚠ Preliačená alebo hrdzavá plynová fľaša môže byť nebezpečná a je potrebné ju nechať skontrolovať vaším dodávateľom plynu. Nepoužívajte plynovú fľašu s poškodeným ventilom.
- ⚠ Hoci sa vám zdá, že plynová fľaša je prázdna, plyn tam stále môže byť, preto podľa toho prepravujte aj skladujte fľašu.
- ⚠ Prípade vzplanutia plameňa z masti, vypnite všetky horáky a nechajte veko zatvorené, až kým oheň nezhasne.
- ⚠ V prípade nekontrolovaného vzplanutia posuňte jedlo mimo plameňov kým plamene nezhasnú.

Spoločnosť Weber–Stephen Products LLC (Weber) týmto poskytuje PŮVODNÉMU MAJITELŤOVI tohto plynového grilu Weber®, že jeho zariadenie nebude obsahovať vady materiálu a spracovania odo dňa kúpy:

Hliníkové odliatky:	25 rokov (2 roky na náter okrem vyblednutia)
Nerezový kryt:	25 rokov
Kryt s porcelánovým smaltom:	25 rokov
Nerezové rúrky horákov:	10 rokov
Nerezové varné rošty:	5 rokov na odolnosť voči prehrdzaveniu a prepáleniu
Nerezové lišty Flavorizer®:	5 rokov na odolnosť voči prehrdzaveniu a prepáleniu
Liatinové varné rošty s porcelánovým smaltom:	5 rokov na odolnosť voči prehrdzaveniu a prepáleniu
Varné rošty porcelánovým smaltom:	3 roky na odolnosť voči prehrdzaveniu a prepáleniu
Lišty Flavorizer® s porcelánovým smaltom:	2 roky na odolnosť voči prehrdzaveniu a prepáleniu
Infračervený grilovací horák:	2 roky
Všetky ostatné časti:	2 roky

záruka platí v prípade montáže a prevádzky v súlade s pokynmi v tlačenej podobe, dodanými so zariadením. Spoločnosť Weber bude môcť vyžadovať primeraný dôkaz o dátume nákupu. PRETO ODPORÚČAME, ABY STE SI DOBRE ODLOŽILI POKLADNIČNÝ LÍSTOK ALEBO FAKTÚRU.

Táto obmedzená záruka sa vzťahuje len na opravu alebo výmenu častí, na ktorých sa objavila chyba pri normálnom použití a prevádzke a ktoré sa prejavila na základe testov spoločnosti Weber ako chybné. Skôr ako zašlete späť akékoľvek súčiastky, kontaktujte zástupcu zákazníckeho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej webovej stránke. Ak spoločnosť Weber potvrdí chybu a schváli reklamačný nárok, spoločnosť Weber nahradí chybnú súčiastku bez poplatku. Ak musíte vrátiť chybné časti, je potrebné zaplatiť prepravné náklady. Spoločnosť Weber vráti diely predajcovi a zaplatí prepravné a poštovné.

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na žiadne zlyhanie alebo prevádzkové ťažkosti spôsobené nehodou, nesprávnym používaním, zneužívaním, zlou aplikáciou, vandalizmom, zlou inštaláciou alebo nesprávnou údržbou alebo servisom alebo neschopnosťou vykonať bežnú a pravidelnú údržbu, vrátane napríklad škody spôsobenej hmyzom v rúrkach horáka, ako je uvedené v tejto Používateľskej príručke.

Na poškodenia alebo na škody spôsobené výnimočnými klimatickými podmienkami ako krupobitie, hurikány, zemetrasenia alebo tornáda, strata intenzity farby z dôvodu vystavenia chemickým látkam buď priamo, alebo v atmosfére, sa táto obmedzená záruka nevzťahuje.

Okrem záruk výslovne uvedených v tejto záruke a akékoľvek uplatniteľné automatické záruky predajnosti a vhodnosti sú časovo obmedzené na obdobie trvania tejto výslovnej písomnej záruky. V niektorých oblastiach nie je možné obmedziť dobu trvania automatickej záruky, preto sa toto obmedzenie v týchto prípadoch neuplatňuje.

Spoločnosť Weber nie je zodpovedná za akékoľvek zvláštne, nepriame alebo nasledujúce škody. V niektorých oblastiach nie je možné vylúčiť alebo obmedziť vedľajšie alebo následné škody, preto sa toto obmedzenie alebo vylúčenie v týchto prípadoch neuplatňuje.

Spoločnosť Weber neopravňuje žiadnu osobu alebo spoločnosť prevziať na seba akékoľvek povinnosti alebo zodpovednosti v súvislosti s predajom, inštaláciou, používaním, odobratím, návratom alebo náhradou tohto zariadenia a žiadne takéto vyhlásenia nie sú pre spoločnosť Weber záväzné.

Táto záruka sa vzťahuje len na výrobky predávané v maloobchodnej sieti.

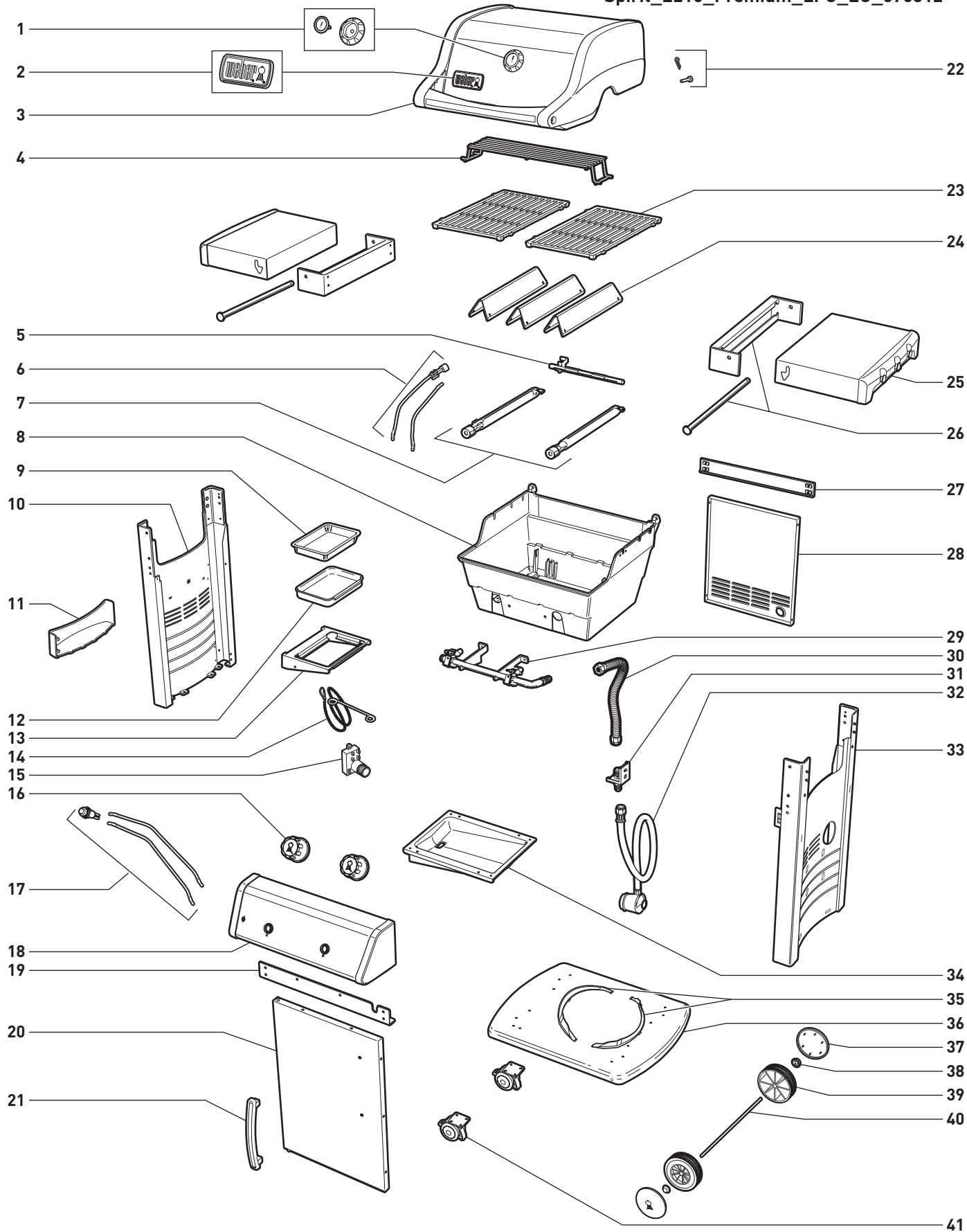
Navštívte stránku www.weber.com®, vyberte vašu krajinu a zaregistrujte si svoj gril ešte dnes.

Grily znázornené v tejto Používateľskej príručke sa môžu mierne líšiť od modelu, ktorý ste si zakúpili.

VAROVANIA.....	2
ZÁRUKA.....	3
OBSAH.....	3
SPIRIT® E210 PREMIUM LPG – ROZČLENENÉ ZOBRAZENIE.....	4
SPIRIT® E310/S310 PREMIUM LPG – ROZČLENENÉ ZOBRAZENIE.....	6
SPIRIT® E320/S320 PREMIUM LPG – ROZČLENENÉ ZOBRAZENIE.....	8
DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O PRIPOJENIACH FLAŠI S PLYNOM A TEKUTÝM PROPÁNOM.....	10
ČO JE TEKUTÝ PROPÁN?.....	10
TIPY NA BEZPEČNÚ MANIPULÁCIU S FLAŠAMI S TEKUTÝM PROPÁNOM.....	10
SKLADOVANIE.....	10
POŽIADAVKY PRE FLAŠU S TEKUTÝM PROPÁNOM.....	10
PRIPOJENIA A POŽIADAVKY PRE REGULÁTOR.....	10
MONTÁŽ FLAŠE S TEKUTÝM PROPÁNOM VNÚTRI SKRINE.....	12
KDE SA DÁVA FLAŠA S TEKUTÝM PROPÁNOM?.....	12
POŽIADAVKY PRE VNÚTORNÚ SKRIŇU.....	12
MONTÁŽ VNÚTRI SKRINE.....	13
MONTÁŽ FLAŠE S TEKUTÝM PROPÁNOM MIMO SKRINE.....	14
VONKAJŠIE POŽIADAVKY PRE SKRIŇU.....	14
MONTÁŽ S UMIESTNENÍM NA ZEMI.....	14
MONTÁŽ BOČNEJ STRANY.....	14
PRIPOJENIE REGULÁTORA.....	15
ČO JE REGULÁTOR?.....	15
PRIPOJENIE REGULÁTORA K FLAŠI.....	15
PRIPRAVA NA POUŽITIE GRILU.....	16
ČO JE TO KONTROLA TESNOSTI?.....	16
ČIASTOČNÁ DEMONTÁŽ GRILU PRE KONTROLU TESNOSTI.....	16
KONTROLA ÚNIKU PLYNU.....	17
ODPOJENIE REGULÁTORA.....	19
DOPLNENIE FLAŠE S TEKUTÝM PROPÁNOM.....	19
SPÄTNÉ PRIPOJENIE FLAŠE S TEKUTÝM PROPÁNOM.....	19
TIPY NA GRILOVANIE A UŽITOČNÉ RADY.....	20
TIPY A RADY.....	20
PREDHRIEVANIE.....	20
GRILOVANIE ZO ZATVORENÝM VEKOM.....	20
SYSTÉM FLAVORIZER®.....	20
LOJ A MASŤ.....	20
BEZPEČNOSTNÉ KONTROLY PRED POUŽITÍM GRILU.....	21
NAJPRV BEZPEČNOSŤ.....	21
VÝSUVNÁ TÁCKA NA MASTNOTU.....	21
ZACHYTÁVACIA TÁCKA A VYMENITEĽNÁ ODKVAPKÁVACIA TÁCKA.....	21
KONTROLA HADICE.....	21
ZAPÁLENIE A POUŽÍVANIE HLAVNÉHO HORÁKA.....	22
SPÔSOBY ZAPÁLENIA HORÁKA.....	22
ZAPÁLENIE HLAVNÉHO HORÁKA.....	22
ZHASNUTIE HORÁKA.....	22
ZAPÁLENIE A POUŽÍVANIE BOČNÉHO HORÁKA (MODEL 320).....	24
BOKOM.....	24
ZAPAĽOVANIE BOČNÉHO HORÁKA.....	24
ZHASNUTIE BOČNÉHO HORÁKA.....	24
RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	26
RIEŠENIE VŠEOBECNÝCH PROBLÉMOV.....	26
RIEŠENIE PROBLÉMOV S BOČNÝM HORÁKOM (MODEL 320).....	26
ROČNÁ ÚDRŽBA.....	27
ÚDRŽIAVANIE PLYNOVÉHO GRILU WEBER® V ŠPIČKOVOM STAVE.....	27
TVAR PLAMENÁ HORÁKA.....	27
MRIEŽKY PROTI PAVÚKOM/HMYZU WEBER®.....	27
OTVORY RÚRKY HORÁKA.....	27
ČISTENIE ALEBO VÝMENA RÚRKY HORÁKA.....	28
SKLADOVANIE.....	32
BEŽNÁ ÚDRŽBA.....	33
NÁDHERNÉ ZVNÚTRA VON.....	33
ČISTENIE VONKAJŠÍCH ČASTÍ GRILU.....	33
ČISTENIE VNÚTORNÝCH ČASTÍ GRILU.....	33
KONTROLA HADICE.....	33
ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO ZAPAĽOVACIEHO SYSTÉMU CROSSOVER®.....	34
ČISTENIE RÚRKY BOČNÉHO HORÁKA (MODEL 320).....	35
ÚDRŽBA BOČNÉHO HORÁKA.....	35

SPiRiT® E210 PREMIUM LPG – ROZČLENENÉ ZOBRAZENIE

Spirit_E210_Premium_LPG_EU_070312

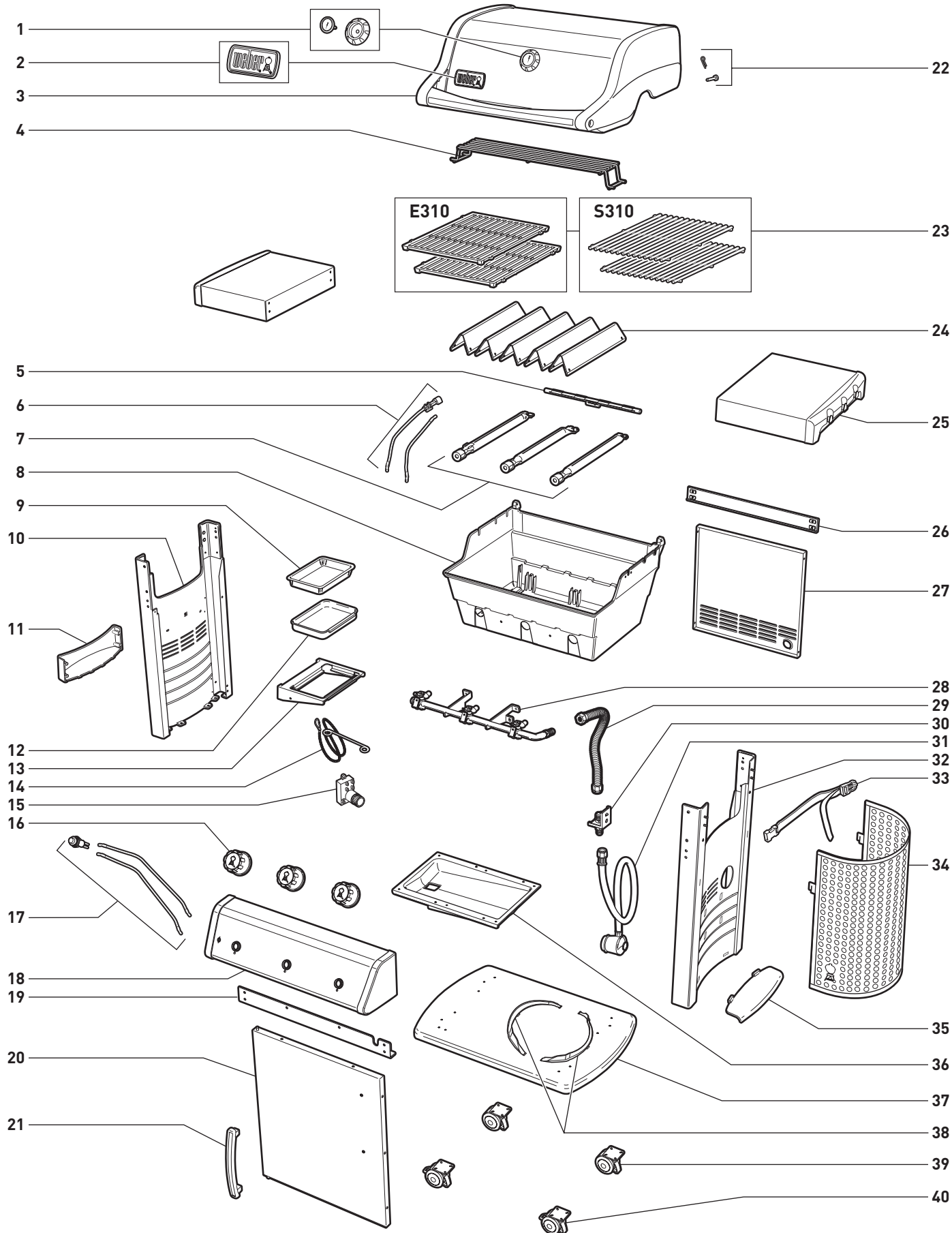


SPIRIT® E210 PREMIUM LPG – ZOZNAM POLOŽIEK ROZČLENENÉHO ZOBRAZENIA

1. Teplomer a objímka
2. Platnička s logom
3. Diely krytu
4. Tepelný rošt
5. Rúrka horáka Crossover®
6. Elektróda zapal'ovača
7. Rúrka horáka
8. Varný priestor
9. Vymeniteľná odkvapkávacia tácka
10. Panel ľavého rámu
11. Košík na korenie
12. Zachytávacia tácka
13. Držiak zachytávacej tácky
14. Držiak zápaliek
15. Modul zapal'ovača
16. Ovládač
17. Tlačidlo zapal'ovača
18. Ovládací panel
19. Predné priečne vystuženie
20. Dvierka
21. Rukoväť dvierok
22. Materiál krytu
23. Varný rošt
24. Lišta Flavorizer®
25. Sklopná bočná pracovná plocha
26. Sklopná zostava
27. Zadné priečne vystuženie
28. Zadný panel
29. Príruba
30. Hadica k príрубе
31. Ochranný ventil
32. Hadica a regulátor
33. Panel pravého rámu
34. Výsuvná tácka na mastnotu
35. Svorka fľaše
36. Spodný panel
37. Kryt kolieska
38. Kryt náboja
39. Koliesko
40. Os
41. Zaisťovacie koliesko

SPIRIT® E310/S310 PREMIUM LPG – ROZČLENENÉ ZOBRAZENIE

Spirit_E310/S310_Premium_LPG_EU_070312

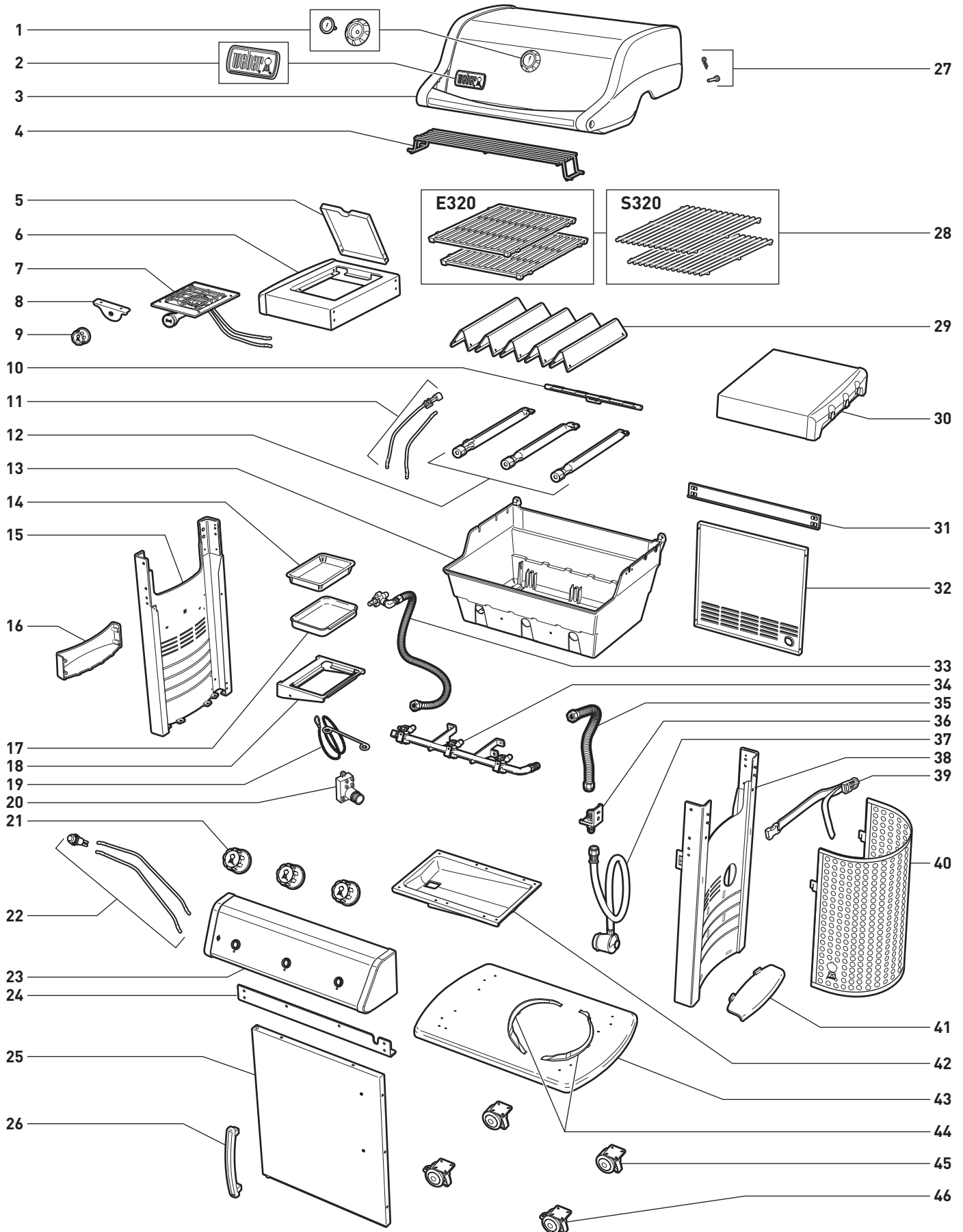


SPIRIT® E310/S310 PREMIUM LPG – ZOZNAM POLOŽIEK ROZČLENENÉHO ZOBRAZENIA

1. Teplomer a objímka
2. Platnička s logom
3. Diely krytu
4. Tepelný rošt
5. Rúrka horáka Crossover®
6. Elektróda zapal'ovača
7. Rúrka horáka
8. Varný priestor
9. Vymeniteľná odkvapkávacia tácka
10. Panel ľavého rámu
11. Košík na korenie
12. Zachytávacia tácka
13. Držiak zachytávacej tácky
14. Držiak zápaliek
15. Modul zapal'ovača
16. Ovládač
17. Tlačidlo zapal'ovača
18. Ovládací panel
19. Predné priečne vystuženie
20. Dvierka
21. Rukoväť dvierok
22. Materiál krytu
23. Varný rošt
24. Lišta Flavorizer®
25. Bočná doska
26. Zadné priečne vystuženie
27. Zadný panel
28. Príruba
29. Hadica k prírube
30. Ochranný ventil
31. Hadica a regulátor
32. Panel pravého rámu
33. Popruh fľaše
34. Mriežka fľaše
35. Podpera fľaše
36. Výsuvná tácka na masť
37. Spodný panel
38. Svorka fľaše
39. Koliesko
40. Zaisťovacie koliesko

SPIRIT® E320/S320 PREMIUM LPG – ROZČLENENÉ ZOBRAZENIE

Spirit_E320/S320_Premium_LPG_EU_070312



SPIRIT® E320/S320 PREMIUM LPG – ZOZNAM POLOŽIEK ROZČLENENÉHO ZOBRAZENIA

1. Teplomer a objímka
2. Platnička s logom
3. Diely krytu
4. Tepelný rošt
5. Veko bočného horáka
6. Doska bočného horáka
7. Zostava bočného horáka
8. Ventilová doska bočného horáka
9. Ovládač bočného horáka
10. Rúrka horáka Crossover®
11. Elektróda zapal'ovača
12. Rúrka horáka
13. Varný priestor
14. Vymeniteľná odkvapkávacia tácka
15. Panel ľavého rámu
16. Košík na korenie
17. Zachytávacia tácka
18. Držiak zachytávacej tácky
19. Držiak zápaliek
20. Modul zapal'ovača
21. Ovládač
22. Tlačidlo zapal'ovača
23. Ovládací panel
24. Predné priečne vystuženie
25. Dvierka
26. Rukoväť dvierok
27. Materiál krytu
28. Varný rošt
29. Lišta Flavorizer®
30. Bočná doska
31. Zadné priečne vystuženie
32. Zadný panel
33. Diely plynového vedenia bočného horáka
34. Príruba
35. Hadica k prírubu
36. Ochranný ventil
37. Hadica a regulátor
38. Panel pravého rámu
39. Popruh fľaše
40. Mriežka fľaše
41. Podpera fľaše
42. Výsuvná tácka na masť
43. Spodný panel
44. Svorka fľaše
45. Koliesko
46. Zaisťovacie koliesko

ČO JE TEKUTÝ PROPÁN?

Tekutý propán (LPG) je horľavý ropný produkt používaný ako palivo pre gril. Keď nie je ovládaný, je to plyn s bežnými teplotami a tlakom. Ale pri miernom tlaku vnútri zásobníka, ako je fľaša, sa z plynu stáva tekutina. Pri uvoľnení tlaku z fľaše sa tekutina ľahko odparuje a stáva sa tekutým propánom.

- Tekutý propán má podobný zápach ako zemný plyn. Pri tomto zápachu by ste mali byť opatrní.
- Tekutý propán je ťažší než vzduch. Unikajúci tekutý propán sa môže zhromažďovať na nízko položených miestach a nerozptyľovať sa.

TIPY NA BEZPEČNÚ MANIPULÁCIU S FĽAŠAMI S TEKUTÝM PROPÁNOM

Pri používaní tekutého propánu existuje niekoľko rôznych pokynov a bezpečnostných faktorov, na ktoré musíte myslieť. Starostlivo dodržujte tieto pokyny ešte predtým, ako začnete používať plynový gril Weber®.

- Pred odpojením regulátora vždy zatvorte ventil na fľaši.
- Nepoužívajte poškodenú fľašu s tekutým propánom. Narazená alebo hrdzavá fľaša s tekutým propánom a fľaša s poškodeným ventilom môžu byť nebezpečné a mali by sa okamžite vymeniť za nové.
- S "prázdny" fľašami zaobchádzajte tak, ako keby boli plné. Aj v prípade, že sa vo fľaši s tekutým propánom nenachádza žiadna kvapalina, môže v nej stále byť tlak plynu.
- Fľaše s tekutým propánom vždy montujte, premiestňujte a skladujte v zvislej polohe. Fľaše s tekutým propánom sa nesmú vystavovať nárazom a nesmie sa s nimi manipulovať hrubo.
- Fľašu s tekutým propánom nikdy neprepravujte ani neskladujte na miestach, kde teplota môže dosiahnuť 51 °C (fľaša bude veľmi horúca na udržanie v ruke). Napríklad: fľašu nenechávajte v aute počas horúcich dní.
- Vždy, keď fľašu s tekutým propánom znova pripájate, urobte v spoji regulátora k fľaši test tesnosti. Napríklad: test vykonajte vždy, keď fľašu s tekutým propánom dopĺňate a opätovne montujete.
- Fľaše s tekutým propánom držte mimo dosahu detí.
- Nepripájajte k prípojke zemného plynu (domáca prípojka). Ventily a otvory sú určené výhradne pre plyn z tekutého propánu.
- Oblasti okolo fľaše s tekutým propánom musia byť čisté bez nečistôt.
- Fľašu s tekutým propánom nevymieňajte v blízkosti zapáľovacieho zdroja.

SKLADOVANIE

Je dôležité, aby ste pri griloch, ktoré už boli určitý čas odložené, dodržiavali tieto pokyny:

- Keď plynový gril Weber® nepoužívate, je potrebné zatvoriť prívod plynu na fľaši s tekutým propánom.

⚠ VAROVANIE: Keď gril nepoužívate, ventil fľaše s tekutým propánom musí byť zatvorený.

- Ak skladujete plynový gril Weber® vnútri, ODPOJTE najprv prívod plynu a odložte fľašu s tekutým propánom vonku na dobre vetranom mieste.
- Neskladujte odpojené fľaše s tekutým propánom v budovách, garážach ani iných uzavretých priestoroch.
- Ak neodpojíte fľašu s tekutým propánom od plynového grilu Weber®, skladujte gril aj fľašu vonku na dobre vetranom mieste.
- Skontrolujte, či priestor pod ovládacím panelom a spodnou výsuvnou táckou na masť je prázdny a nenachádzajú sa tam žiadne zvyšky, ktoré by bránili v prúde palivového alebo ventilačného vzduchu.

POŽIADAVKY PRE FĽAŠU S TEKUTÝM PROPÁNOM

- Používajte iba plynovú fľašu s tekutým propánom s hmotnosťou 3 až 13 kg.

PRIPOJENIA A POŽIADAVKY PRE REGULÁTOR

- Vo Veľkej Británii je potrebné k zariadeniu pripojiť regulátor vyhovujúci norme BS 3016 s menovitým tlakom 37 milibarov na výstupe. (Dodáva sa s grilom.)
- Dĺžka hadice nesmie presiahnuť 1,5 metra.
- Zabráňte zauzleniu hadice.
- Odporúčame, aby ste vymieňali plynovú hadicu na plynovom grile Weber® každých päť rokov. Niektoré krajiny vyžadujú výmenu plynovej hadice do piatich rokov, preto má takéto požiadavka v danej krajine prednosť.
- Akékoľvek časti zapečatené vo výrobe nesmie užívateľ meniť.
- Akékoľvek zmeny zariadenia môžu byť nebezpečné.
- Použitie možno iba schválený typ nízkotlakovej hadice a regulátora.
- Náhradné regulátory tlaku a súpravy hadíc musia vyhovovať typu predpísanému výrobcem vonkajších plynových zariadení na varenie.
- Skontrolujte, či je regulátor namontovaný tak, aby malý vetrací otvor smeroval nadol, aby sa doň nezbierala voda. Tento vetrací otvor by mal byť bez nečistôt, masti, hmyzu, a pod.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O PRIPOJENIACH FLAŠÍ S PLYNOM A TEKUTÝM PROPÁNOM

KRAJINA	DRUH A TLAK PLYNU
Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Maďarsko, Island, Lotyšsko, Litva, Malta, Holandsko, Nórsko, Rumunsko, Slovenská republika, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Turecko	I ₃ B/P - 30 mbar
Belgicko, Francúzsko, Grécko, Írsko, Taliansko, Luxembursko, Portugalsko, Švajčiarsko, Spojené kráľovstvo	I ₃₊ - 28-30 / 37 mbar
Poľsko	I ₃ B/P - 37 mbar
Rakúsko, Nemecko	I ₃ B/P - 50 mbar

ÚDAJE O SPOTREBE

	Propán kW	Bután kW	Propán g/h	Bután g/h
Spirit® 210 Classic	7,8	8,8	558	640
Spirit® 310 Classic	9,4	10,6	672	771
Spirit® 210 Original	7,8	8,8	558	640
Spirit® 310 Original	9,4	10,6	672	771
Spirit® 320 Original	12,9	14,7	922	1070
Spirit® 210 Premium	7,8	8,8	558	640
Spirit® 310 Premium	9,4	10,6	672	771
Spirit® 320 Premium	12,9	14,7	922	1070

VEĽKOSŤ OTVORU VENTILU

VENTILY HLAVNÉHO HORÁKA					
	Tekutý propán			Metánový plyn	
	I ₃ B/P - 30 mbar	I ₃₊ - 28-30 / 37 mbar	I ₃ B/P - 50 mbar	G (20)	G (25)
Spirit® 2 horáky	0,99 mm	0,97 mm	0,90 mm	1,40 mm	1,50 mm
Spirit® 3 horáky	0,90 mm	0,86 mm	0,79 mm	1,25 mm	1,35 mm
VENTIL BOČNÉHO HORÁKA					
	Tekutý propán			Metánový plyn	
	I ₃ B/P - 30 mbar	I ₃₊ - 28-30 / 37 mbar	I ₃ B/P - 50 mbar	G (20)	G (25)
Spirit® 320	0,98 mm	0,90 mm	0,84 mm	1,39 mm	1,50 mm

ZOSTAVA NÁHRADNEJ HADICE, VENTILU A REGULÁTORA

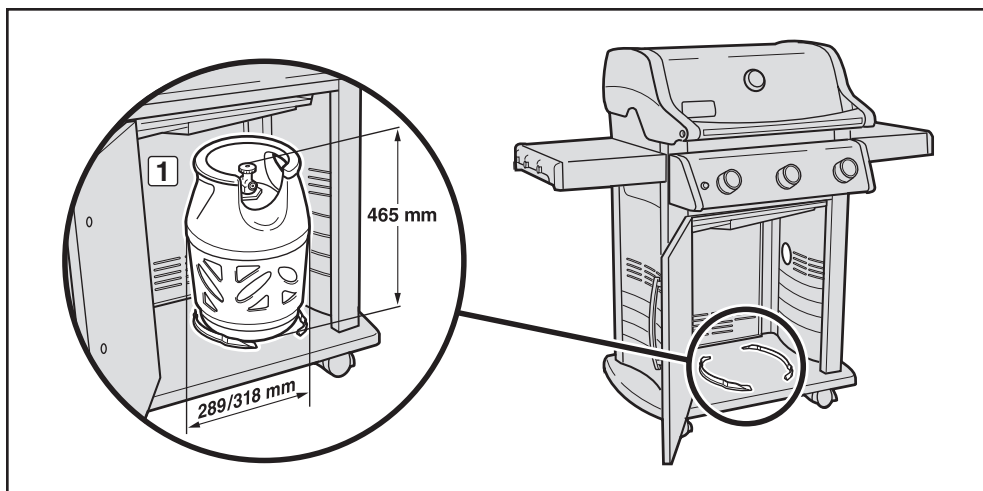
⚠ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:
Odporúčame, aby ste vymieňali zostavu plynovej hadice na plynovom grile Weber® každých päť rokov. Niektoré krajiny vyžadujú výmenu plynovej hadice do piatich rokov, preto má takáto požiadavka v danej krajine prednosť.

Dostupnosť zostáv náhradnej hadice, regulátora a ventilu vám potvrdí zástupca služieb pre zákazníkov vo vašej oblasti, ktorého kontaktné informácie nájdete na našej webovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com.

MONTÁŽ FĽAŠE S TEKUTÝM PROPÁNOM VNÚTRI SKRINE

KDE SA DÁVA FĽAŠA S TEKUTÝM PROPÁNOM?

Typ a veľkosť fľaše, ktorú ste zakúpili, rozhodne, či ju umiestnite v skrini alebo mimo skrine. Sú tri možnosti umiestnenia: vnútri skrine vo svorkách na fľašu, mimo skrine na zemi alebo zaistením mimo skrine popruhom na fľašu.



POŽIADAVKY PRE VNÚTORNÚ SKRIŇU

Fľašu s tekutým propánom môžete umiestniť do skrine grilu, ak fľaša neprekračuje požiadavky na maximálnu veľkosť. Požiadavky na maximálnu veľkosť fľaše vlozenej do vnútra skrine sú nasledovné:

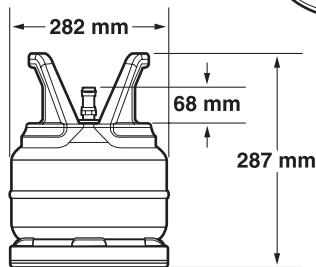
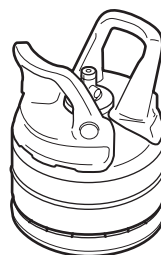
- Objem fľaše:** maximálne 6 kg
- Výška fľaše:** maximálne 465 mm
- Šírka fľaše:** maximálne 289 mm (štvorcové dno) alebo maximálne 318 mm (okružle dno)

Dno fľaše sa musí zmestiť medzi svorky a ležať v rovine na spodnom paneli (1).

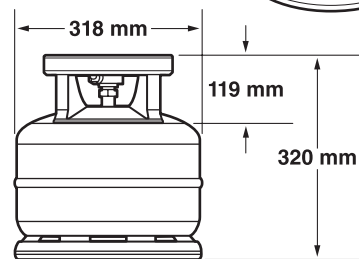
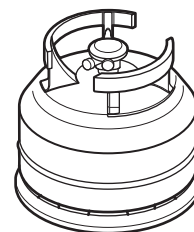
VAROVANIE: Ak fľaša s tekutým propánom nevyhovuje rozmerom na umiestnenie vo vnútri skrine, nepokúšajte sa ju umiestniť ani pripájať vo vnútri skrine. Položte a pripojte fľašu mimo skrine. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu hadice a vzniku požiaru či výbuchu, čo môže spôsobiť vážne či dokonca smrteľné zranenia a škody na majetku.

Na obrázku je znázornených niekoľko modelov fliaš, s rozmermi, ktoré sú schválené na vloženie do vnútra skrine.

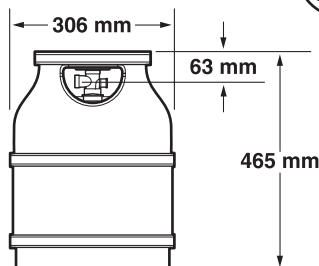
CALOR 5 kg



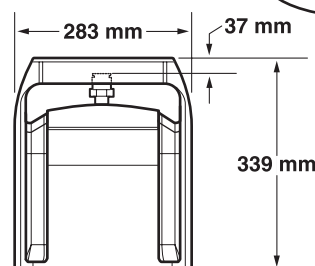
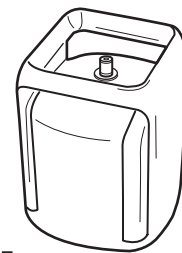
PRIMAGAZ 5.2 kg



BP 5 kg



BUTAGAZ 6 kg



Maximálny objem fľaše s tekutým propánom VNÚTRI skrine je 6 kg.

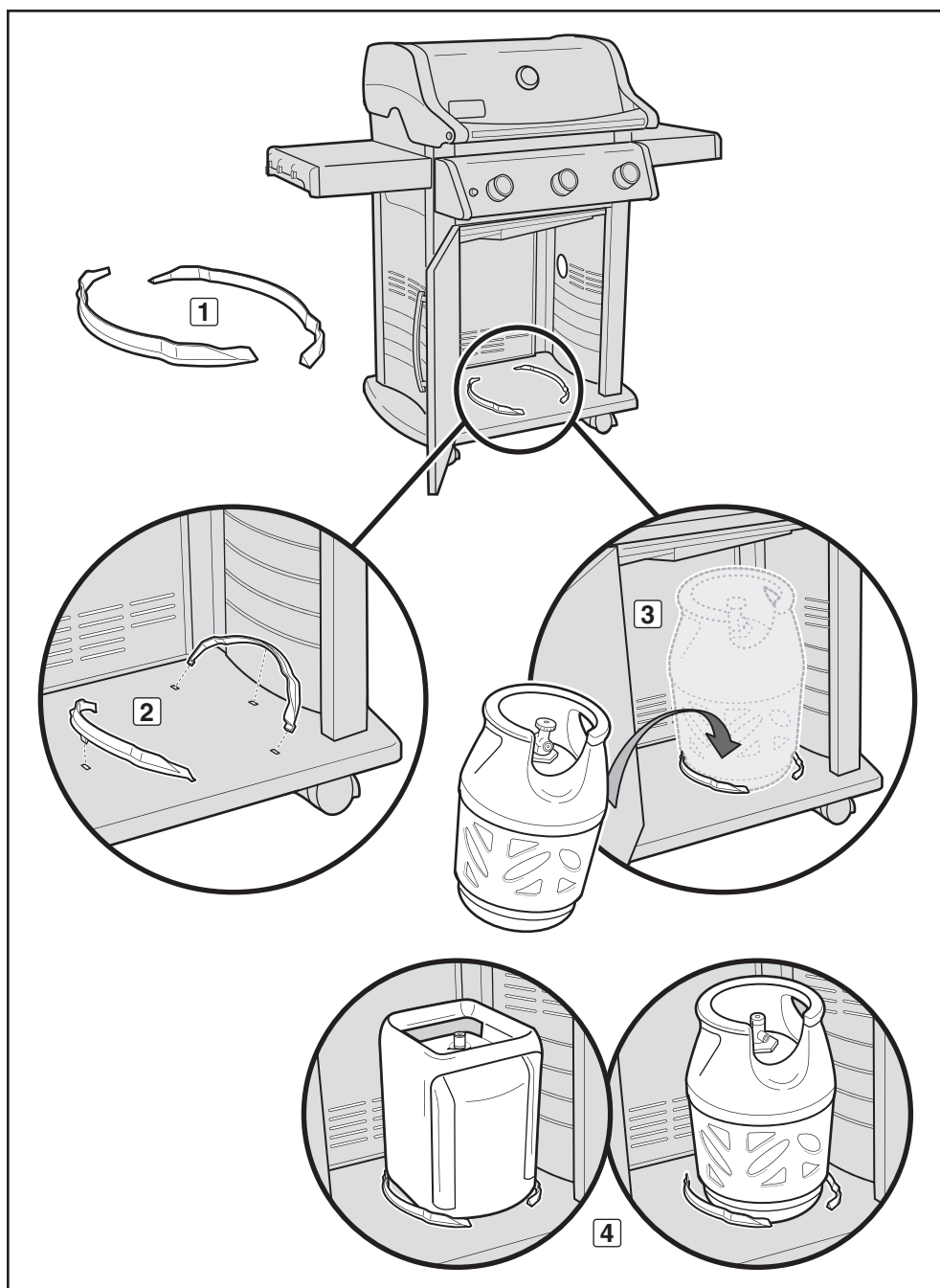
Dĺžka hadice nesmie presiahnuť 1,5 metra.

MONTÁŽ FĽAŠE S TEKUTÝM PROPÁNOM VNÚTRI SKRINE

MONTÁŽ VNÚTRI SKRINE

Budete potrebovať: svorky fľaše (1).

- A) Otvorte skriňu grilu. Svorky fľaše zapadnú do montážnych dier v spodnom paneli, ako je znázornené na obrázku (2). Zasuňte výstupky na svorkách do hranatých otvorov. Zaistite svorky ich otočením nadol, aby sa stredný výstupok zaistil na mieste.
- B) Zdvihnite fľašu a umiestnite ju medzi svorky (3) v spodnom paneli. Dno fľaše musí zapadnúť medzi svorky fľaše (4).
- C) Otočte fľašu tak, aby otvor ventilu smeroval k prednej časti grilu.
- D) Pripojte regulátor k fľaši s tekutým propánom. Pozrite si časť "PRIPOJENIE REGULÁTORA."



MONTÁŽ FĽAŠE S TEKUTÝM PROPÁNOM MIMO SKRINE

VONKAJŠIE POŽIADAVKY PRE SKRIŇU

Ak fľaša, ktorú máte, typom a rozmermi nevyhovuje požiadavkám na umiestnenie vnútri skrine, položte fľašu mimo skrine napravo od grilu a to buď na zem alebo ju mimo skrine zaistíte pomocou popruhu fľaše (príslušenstvo k niektorým našim grilom). Požiadavky na maximálnu veľkosť fľaše umiestnenej mimo skrine sú nasledovné:

- Objem fľaše:** maximálne 13 kg
Výška fľaše: maximálne 587 mm
Šírka fľaše: maximálne 306 mm

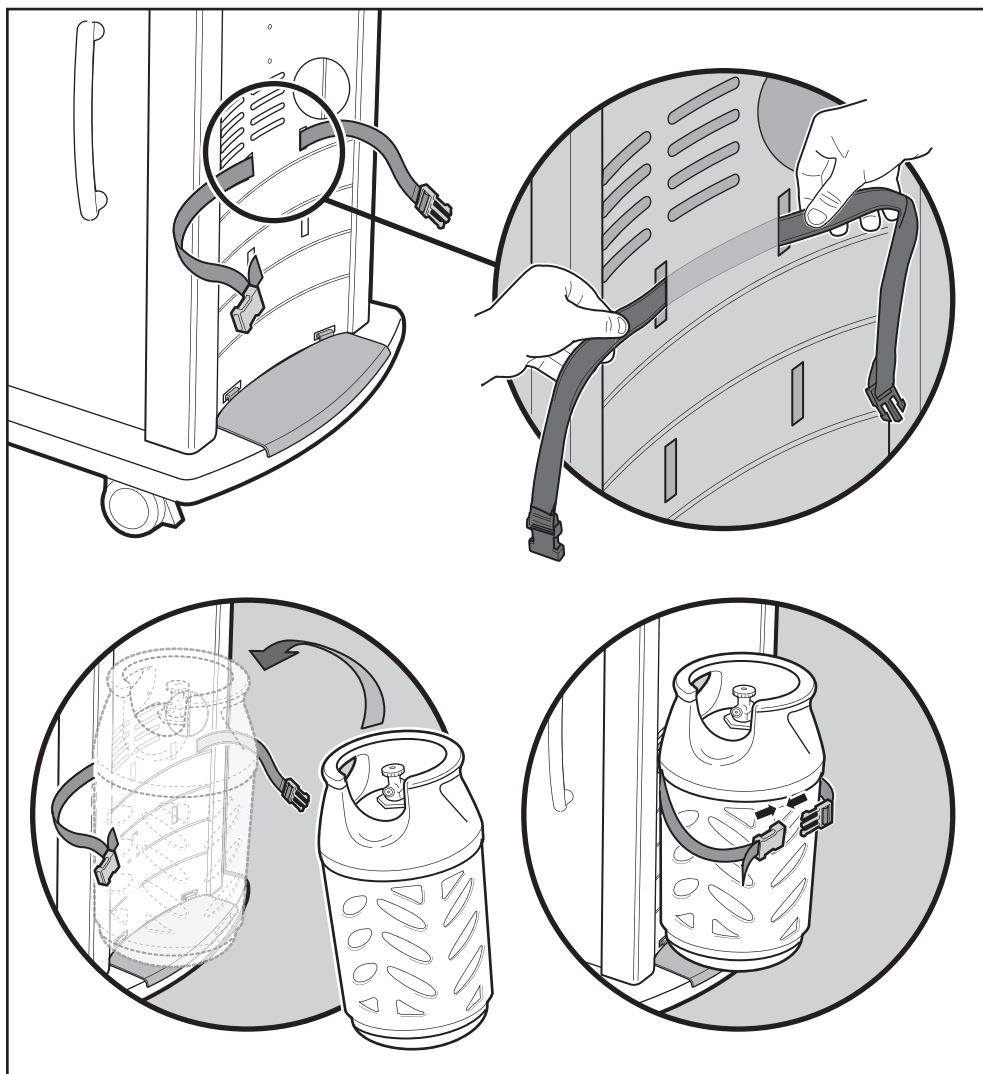
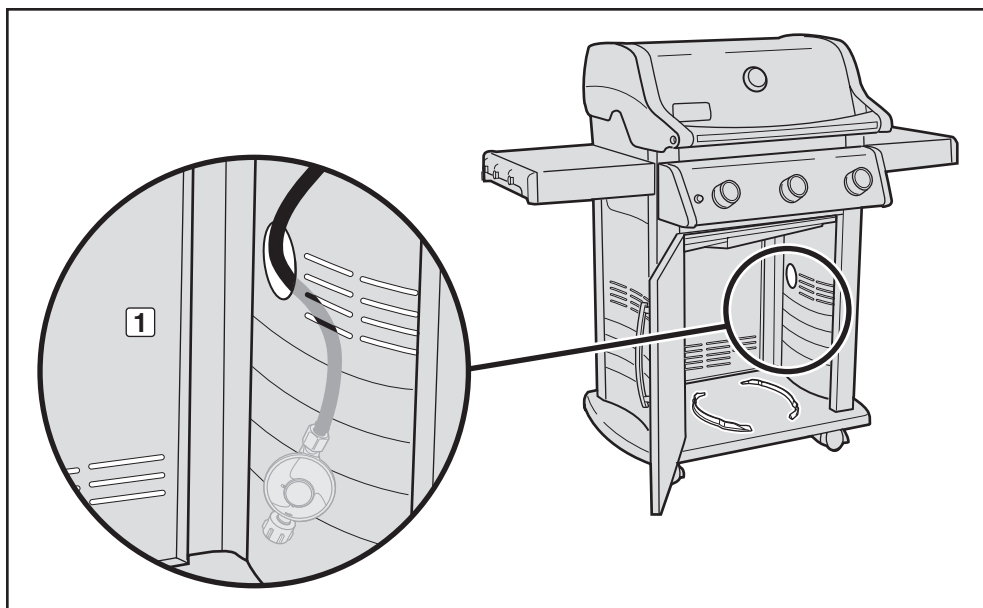
MONTÁŽ S UMIESTNENÍM NA ZEMI

- Otvorte dverka skrine.
- Prestrčte hadicu regulátora (1) cez otvor bočného panela.
- Položte fľašu na zem mimo skrine napravo od grilu.
- Otočte fľašu s tekutým propánom tak, aby otvor ventilu smeroval k prednej časti.
- Pripojte regulátor k fľaši s tekutým propánom. Pozrite si časť "PRIPOJENIE REGULÁTORA."

MONTÁŽ BOČNEJ STRANY

Budete potrebovať: popruh fľaše.

- Otvorte dverka skrine.
- Prestrčte hadicu regulátora (1) cez otvor bočného panela.
- Prevlečte popruh fľaše cez dve diery bočného panela. Vyberte si spodné alebo horné diery na popruh fľaše podľa výšky fľaše.
- Položte fľašu s tekutým propánom na podperu fľaše. Otvor ventilu fľaše musí smerovať k prednej časti.
- Upravte dĺžku popruhu fľaše a konce spojte.
- Fľaša s tekutým propánom musí byť pevne upevnená pri bočnom paneli.
- Pripojte regulátor k fľaši s tekutým propánom. Pozrite si časť "PRIPOJENIE REGULÁTORA."
- Založte späť mriežku fľaše. Pozrite si "PRÍRÚČKU K MONTÁŽI."



Maximálny objem fľaše s tekutým propánom MIMO skrine je 13 kg.

Dĺžka hadice nesmie presiahnuť 1,5 metra.

ČO JE REGULÁTOR?

Plynový gril Weber® je vybavený tlakovým regulátorom, čo je zariadenie na reguláciu a udržiavanie jednotného tlaku plynu pri uvoľnení tlaku z fľaše s tekutým propánom.

PRIPOJENIE REGULÁTORA K FĽAŠI

A) Pripojte regulátor k fľaši LPG.

⚠ VAROVANIE: Skontrolujte, či je ventil fľaše s tekutým propánom alebo regulátora zatvorený.

Niektoré regulátory sa pritlačení pripoja a potiahnutím odpoja, iné sú vybavené maticou s ľavotočivým závitom, ktorým sa pripájajú k ventilu fľaše. Zistite typ regulátora a postupujte podľa pokynov na pripojenie pre daný regulátor.

Pripojenie točením v smere hodinových ručičiek

Naskrutkujte regulátor na fľašu otáčaním prípojky v smere hodinových ručičiek (1). Regulátor umiestnite tak, aby vetrací otvor (2) smeroval nadol.

Pripojenie točením proti smeru hodinových ručičiek

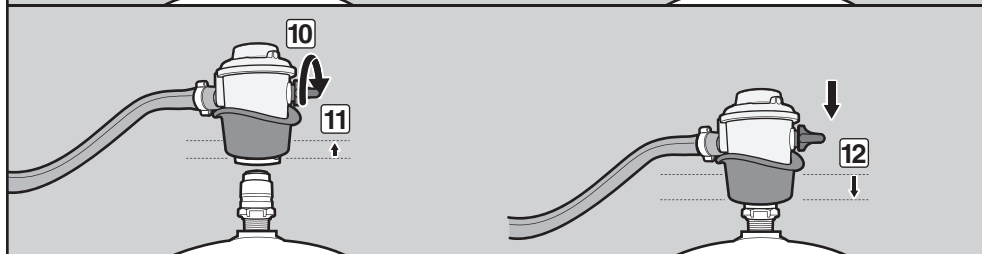
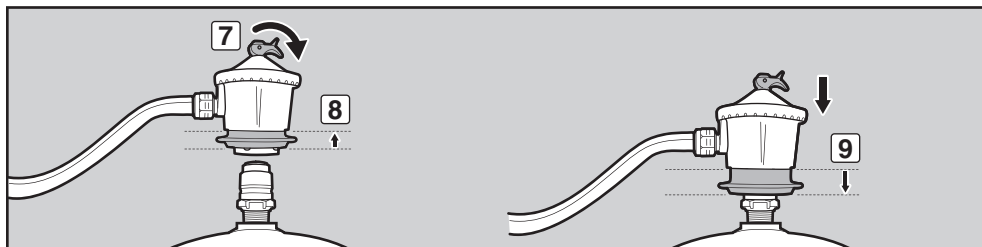
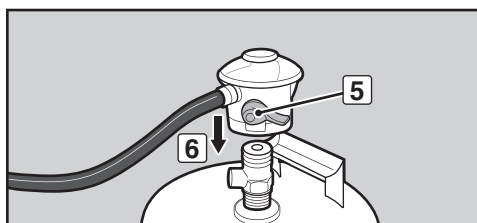
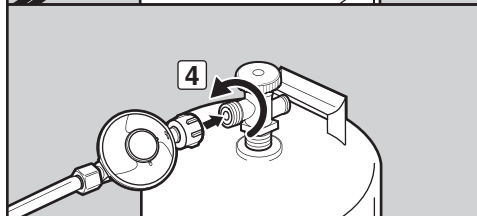
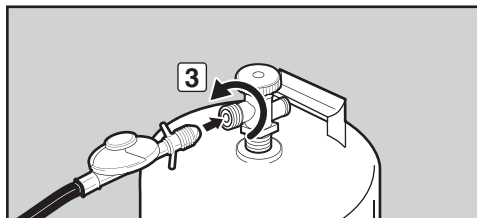
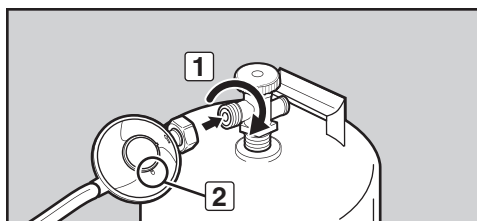
Naskrutkujte regulátor na fľašu otáčaním prípojky proti smeru hodinových ručičiek (3) (4).

Pripojenie otočením páčky/zapadnutím na miesto

Otočte páčku regulátora (5) do dolnej/vypnutej polohy. Zatláčajte regulátor nadol na ventil fľaše, kým nezapadne na svoje miesto (6).

Pripojenie posunutím krúžku

Skontrolujte, či je páčka regulátora v zatvorenej polohe (7) (10). Zdvihnite krúžok regulátora nahor (8) (11). Zatláčajte regulátor nadol na ventil fľaše a udrzte tlak. Posunutím krúžku nadol zatvoríte (9) (12). Ak sa regulátor nezaistí, postup zopakujte.



ČO JE TO KONTROLA TESNOSTI?

Palivový systém vášho grilu obsahuje mnohé pripojenia a prípojky. Kontrola tesnosti je spoľahlivý spôsob overenia toho, že z pripojení a prípojok neuniká žiadny plyn.

Hoci sa vo výrobe všetky spoje dôkladne skontrolovali voči úniku plynu, je dôležité vykonať kontrolu tesnosti pred prvým použitím grilu ako aj vždy, keď odpojíte a znova zapojíte prípojku pri vykonávaní bežnej údržby.

Pri určovaní miesta na používanie grilu musíte zvážiť bezpečnosť. Pred montážou a používaním grilu si prečítajte nasledujúce varovania.

VAROVANIA:

- ⚠ Zariadenie je určené iba na vonkajšie použitie a nikdy by sa nemalo používať v garáži alebo zakrytých verandách.
- ⚠ Plynový gril Weber® sa nesmie nikdy používať pod nechránenou horľavou strechou alebo prístreškom.
- ⚠ Plynový gril Weber® nie je určený na inštaláciu do alebo na karavány či lode.
- ⚠ Horľavé materiály sa nesmú nachádzať vo vzdialenosti 60 cm od grilu. To zahŕňa hornú, spodnú, zadnú a bočné strany grilu.
- ⚠ Varnú plochu chráňte pred horľavými výparmi a kvapalinami ako benzín, alkohol a pod. a horľavými materiálmi.
- ⚠ Udržujte vetracie otvory skrine pre fľašu bez úlomkov.
- ⚠ Toto zariadenie sa zahrieva na vysokú teplotu. V prípade, že sa v blízkosti nachádzajú deti alebo starší ľudia, dávajte mimoriadny pozor.
- ⚠ Nepremiestňujte zariadenie, keď je zapálené.

ČIASTOČNÁ DEMONTÁŽ GRILU PRE KONTROLU TESNOSTI

Ak chcete vykonať kontrolu tesnosti, musíte mať prístup k plynovým ventilom, čo si bude vyžadovať jednoduchú demontáž grilu.

Kontrola vypnutia grilu

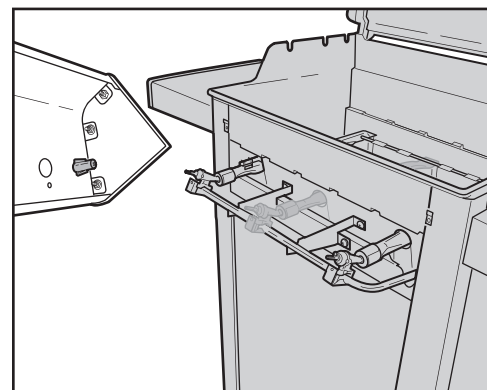
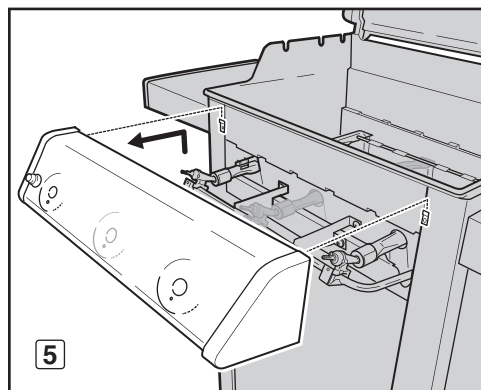
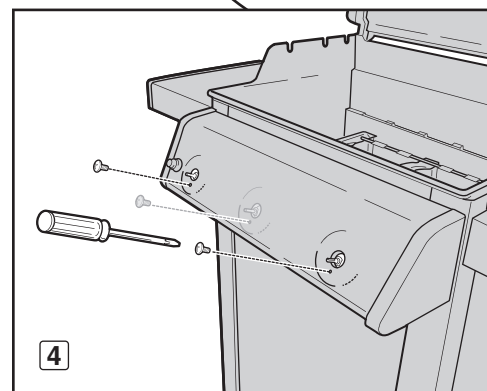
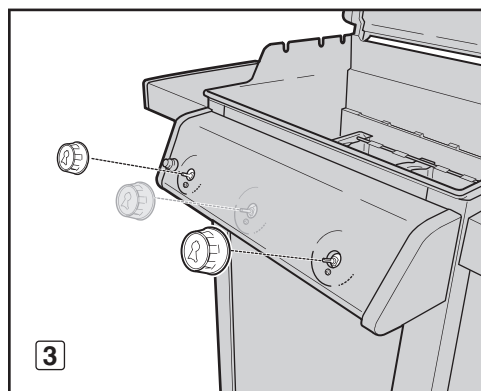
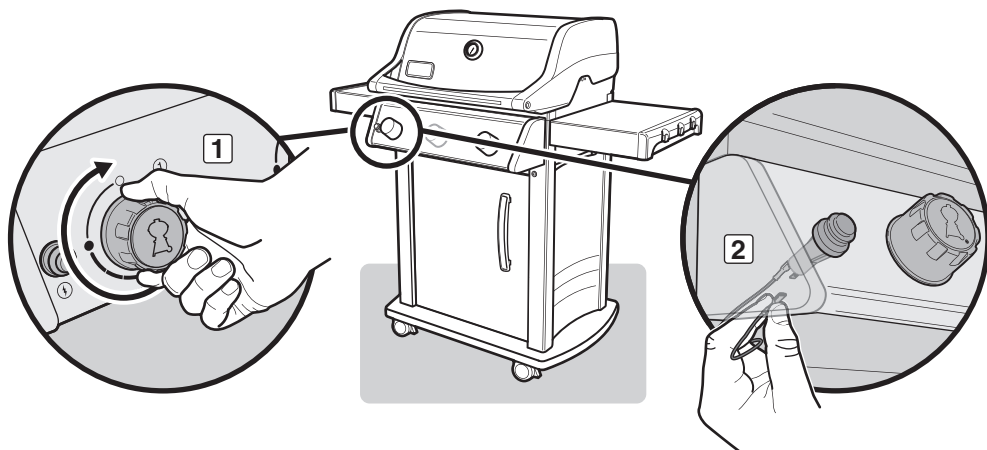
- A) Zatvorte prívod plynu pri zdroji.
- B) Skontrolujte, či sú **VŠETKY** ovládače horákov vo vypnutej (off) (O) polohe (1). Ovládače sa dodávajú vo vypnutej polohe off (O), ale mali by ste skontrolovať, či sú naozaj vypnuté. Skontrolujte zatlačením a otočením ovládačov v smere hodinových ručičiek. Ak sa neotočia, sú vypnuté. Ak sa otočia, otáčajte ich v smere hodinových ručičiek, pokým nezastavia - potom viete, že sú vypnuté. Ak je váš gril vybavený bočným horákom, skontrolujte, či je ovládač vypnutý.

Demontáž ovládacieho panela

Budete potrebovať: Križový skrutkovač.

- A) Odpojte dva vodiče z tlačidla zapaľovača umiestneného v spodnej časti ovládacieho panela (2). **POZNÁMKA:** Vytiahnite zo svoriek na konci vodičov.
- B) Vytiahnite ovládače (3).
- C) Pomocou križového skrutkovača odskrutkujte skrutky z prednej strany ovládacieho panelu (4).
- D) Opatrne nadvihnite ovládací panel a potiahnite ho dopredu a od rámu (5).

Gril je teraz pripravený na kontrolu tesnosti. Pokračujte časťou KONTROLA ÚNIKU PLYNU.



PRÍPRAVA NA POUŽITIE GRILU

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Na kontrolu úniku plynu nepoužívajte otvorený plameň. Uistite sa, že počas kontroly úniku plynu nie sú v okolí prítomné iskry alebo otvorené plamene. Iskry alebo otvorený plameň spôsobia požiar alebo výbuch, ktorý môže spôsobiť vážne alebo smrteľné telesné poranenia a škody na majetku.

⚠ **VAROVANIE:** Plynové spoje plynového grilu boli odskúšané vo výrobe. Napriek tomu však odporúčame pred použitím plynového grilu skontrolovať všetky plynové spoje, či z nich neuniká plyn.

⚠ **VAROVANIE:** Túto kontrolu vykonajte aj v prípade, že gril montoval predajca alebo bol zmontovaný v obchode.

⚠ **VAROVANIE:** Únik plynu by ste mali kontrolovať zakaždým, keď odpojíte a pripojíte plynové pripojenie.

POZNÁMKA: Vo výrobe boli všetky spoje dôkladne skontrolované voči úniku plynu a horáky boli testované na plamene. Z dôvodu bezpečnosti by ste však mali pred použitím plynového grilu Weber® všetky spoje skontrolovať, či nedochádza k úniku. Prepravou a manipuláciou sa mohli plynové prípojky uvoľniť alebo poškodiť.

KONTROLA ÚNIKU PLYNU

Budete potrebovať: Rozprašovaciu fľašu, kefu alebo handričku a roztok mydla a vody. (Mydlový roztok si môžete pripraviť sami zmiešaním 20 % tekutého mydla a 80 % vody alebo si ho môžete kúpiť v akomkoľvek obchode s inštalatérskym materiálom.)

A) Zapnite prívod plynu pri zdroji.

⚠ **VAROVANIE:** Nezapalujte horáky, keď kontrolujete únik plynu.

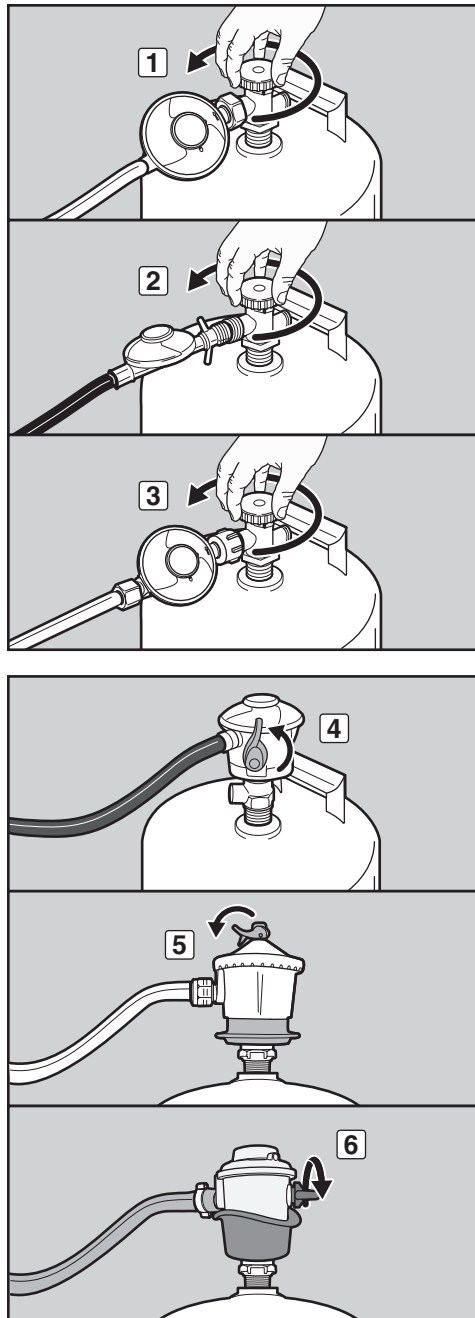
Zistite typ regulátora. Postupujte podľa pokynov pre daný regulátor.

Otočenie ventilu

Otočte ventil fľaše proti smeru hodinových ručičiek (1) (2) (3).

Posun páčky

Posuňte páčku regulátora do polohy otvorenej (4) (5) (6).



KONTROLA ÚNIKU PLYNU (pokračovanie)

B) Ak chcete skontrolovať únik plynu, navlhčite prípojky mydlovým roztokom z rozprašovacej fľaše, kefy alebo handričky. Ak sa vytvárajú bublinky alebo ak bublinky narastajú, plyn uniká. Použite mydlový roztok na nasledujúce spoje:

- Pripojenie hadice regulátora k ochrannému ventilu (1).
- Pripojenie vlnitej hadice príruby k ochrannému ventilu (2).
- Pripojenie vlnitej hadice príruby k prírubu (3).

Pre grily Spirit® s bočnými horákmi (modely 320):

- Pripojenie hadice bočného horáka k prírubu (4).
- Pripojenie hadice bočného horáka k ventilu (5).

⚠ **VAROVANIE:** Ak v spoji (1, 2, 3, 4 alebo 5) uniká plyn, vypnite plyn, prípojku dotiahnite pomocou kľúča a znova skontrolujte pomocou roztoku mydla a vody. Ak únik plynu pokračuje aj po dotiahnutí spoja, zatvorte prívod plynu. **GRIL NEPOUŽÍVAJTE.** Kontaktujte zástupcu zákazníckeho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej internetovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com®.

- Pripojenie regulátora k fľaši (6).
- Pripojenie hadice regulátora k regulátoru (7).
- Pripojenie ventilov k prírubu (8).

⚠ **VAROVANIE:** Ak z pripojenia (6, 7 alebo 8) uniká plyn, zatvorte prívod plynu. **GRIL NEPOUŽÍVAJTE.** Kontaktujte zástupcu zákazníckeho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej internetovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com®.

C) Po skončení kontroly úniku plynu zatvorte prívod plynu na zdroji a prípojky opláchnite vodou.

POZNÁMKA: Keďže niektoré testovacie roztoky, vrátane mydlového a vodného, môžu byť mierne korózne, všetky prípojky je potrebné po kontrole úniku plynu opláchnuť vodou.

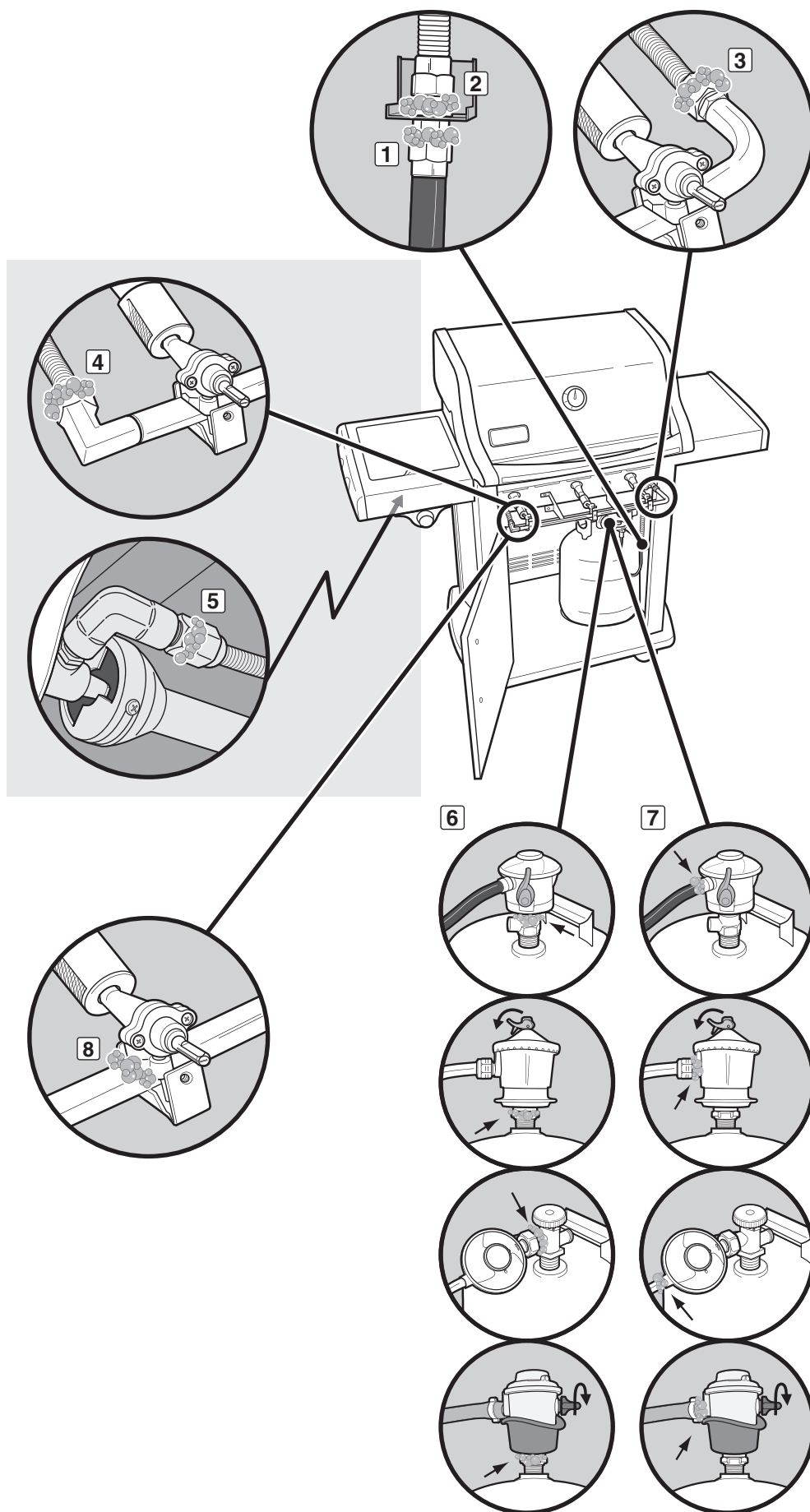
Namontujte späť ovládací panel

Budete potrebovať: Krížový skrutkovač.

- Zarovnajzte stopky ventilov s dierami v ovládacom paneli. Umiestnite hornú hranu ovládacieho panela na úchytky rámu. Zatlačte ovládací panel na svoje miesto.
- Pripevnite ovládací panel skrutkami.
- Nasuňte ovládače na stopky ventilov.
- Pripojte vodiče k tlačidlu zapalovača.

⚠ **VAROVANIE:** Pred prevádzkou grilu skontrolujte, či sú zmontované všetky diely a všetky spoje sú úplne dotiahnuté. Vaším konaním môžete v prípade nedodržania tohto varovania spôsobiť požiar alebo výbuch, príp. narušenie konštrukcie, a tým môžete spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie a škodu na majetku.

Teraz môžete použiť svoj gril.



PRÍPRAVA NA POUŽITIE GRILU

ODPOJENIE REGULÁTORA

A) Odpojte fľašu prívodu plynu zatvorením prívodu plynu a odpojením zostavy hadice a regulátora od fľaše.

⚠ VAROVANIE: Skontrolujte, či je ventil fľaše s tekutým propánom alebo regulátora zatvorený.

Zistite typ regulátora. Postupujte podľa pokynov na odpojenie daného regulátora.

Odpojenie točením proti smeru hodinových ručičiek

Odskrutkujte regulátor od fľaše otočením prípojky proti smeru hodinových ručičiek (1).

Odpojenie točením v smere hodinových ručičiek

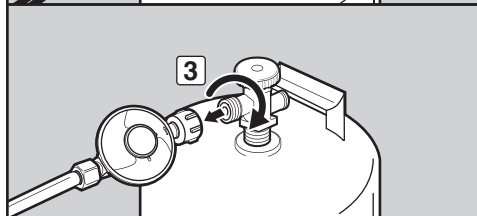
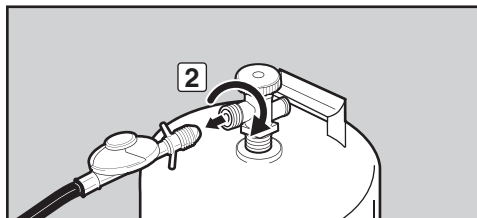
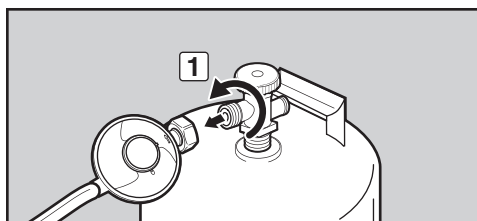
Odskrutkujte regulátor z fľaše otočením prípojky v smere hodinových ručičiek (2) (3).

Odpojenie otočením páčky

Otočte páčku regulátora do dolnej/zatvorenej polohy (4). Tlačte na páčku regulátora (5), pokiaľ sa neuvoľní z fľaše (6).

Odpojenie posunutím krúžku

Skontrolujte, či je páčka regulátora v zatvorenej polohe (7) (9). Zdvihnutím krúžku regulátora nahor (8) (10) ho odpojíte z fľaše.



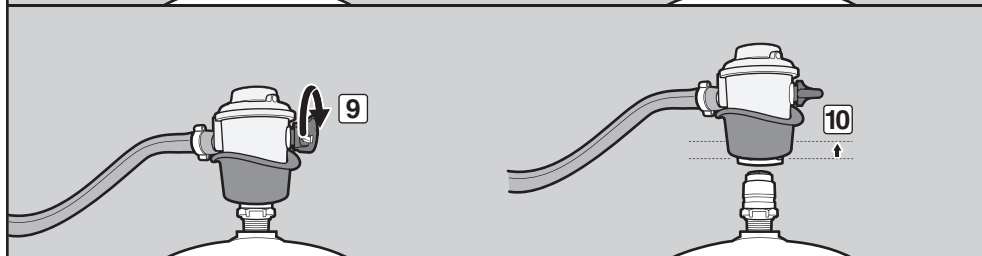
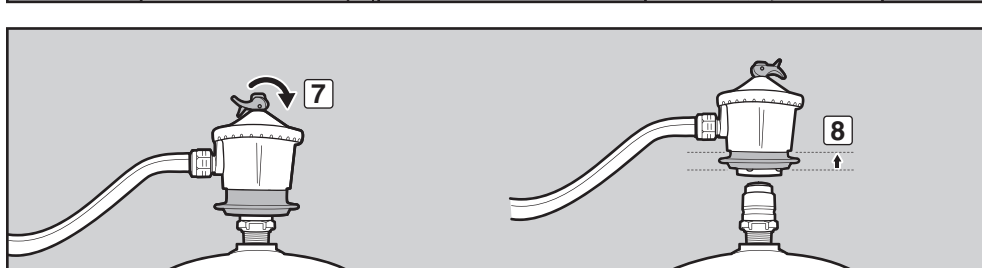
B) Vymeňte prázdnu fľašu za plnú.

DOPLNENIE FĽAŠE S TEKUTÝM PROPÁNOM

Fľašu s tekutým propánom odporúčame doplniť skôr, ako sa celkom vyprázdni. Fľašu s tekutým propánom doplňte u predajcu propánu.

SPÄTNÉ PRIPOJENIE FĽAŠE S TEKUTÝM PROPÁNOM

Pozrite si časť "PRIPOJENIE REGULÁTORA."



TIPY A RADY

- Pred prípravou jedla gril vždy predhrejete. Všetky horáky nastavte na vysoký plameň a zatvorte veko. Predhrievajte na 10 minút alebo kým teplomer nedosiahne teplotu 260 až 290 °C (500 až 550 °F).
- Teplota vášho plynového grilu môže byť počas niekoľkých prvých použití vyššia.
- Doby grilovania uvedené v receptoch počítajú s vonkajšou teplotou 20 °C (70 °F) a slabým alebo žiadnym vetrom. V chladnom a veternom počasí či vyšších nadmorských výškach ponechajte na prípravu jedla dlhší čas. V mimoriadne teplom počasí jedlo pripravujte kratšie.
- Podmienky grilovania môžu vyžadovať nastavenie ovládačov horákov pre dosiahnutie správnej teploty na prípravu jedla.
- Pre dosiahnutie dokonalého výsledku grilovania mäso opaľujte a jedlá pripravujte so zatvoreným krytom.
- Čím viac jedla dáte na varný rošt, tým viac času bude potrebné na jeho prípravu.
- Zo steakov, rezňov a pečienky odrežte nadbytočný tuk, aby zostalo sotva 6,4 mm (¼ palca) tuku. Menej tuku uľahčí čistenie a je prakticky zárukou, že nedôjde k neželanému vzplanutiu.
- Vo všeobecnosti väčšie kusy mäsa vyžadujú dlhší čas prípravy vzhľadom k hmotnosti, než malé kúsky.

- Niektoré jedlá, ako napríklad kastrólové jedlá alebo tenké rybie filety, budú vyžadovať nádobu na grilovanie. Jednorazové fóliové pekáče sa používajú veľmi pohodlne, ale rovnako je možné použiť aj akúkoľvek kovovú panvicu s rukoväťami odolnými voči pečeniu v rúre.
- Jedlá grilované v nádobách, ako napríklad pečené fazuľky, budú vyžadovať dlhší čas prípravy, keď ich budete pripravovať v miske, než keď ich budete pripravovať na plytkej panvici.
- Jedlo umiestnené na rošt priamo nad horáky môže vyžadovať otáčanie alebo presúvanie na menej horúce miesto.
- Na otáčanie a manipuláciu s mäsom uprednostnite kliešte pred vidličkou, aby sa zabránilo strate prirodzenej šťavy. Na veľké ryby použite dve lopatky.
- Vždy skontrolujte, či sú výsuvná tácka na masť a zachytávacia tácka čisté a nenachádzajú sa v nich nečistoty.
- Nevystielajte výsuvnú tácku na masť alobalom. Mohla by zabrániť odtekaniu tuku do zachytávacej tácky.
- V prípade neželaného vzplanutia vypnite všetky horáky a presuňte jedlo do inej časti varného roštu. Plameň zhasne. Potom, ako plamene zhasnú, znovu zapáľte gril. **NA ZAHASENIE PLAMEŇA NA PLYNOVOM GRILE NIKDY NEPOUŽÍVAJTE VODU.**
- Časovač vám pomôže určiť, kedy sa “prepečené” jedlo môže stať “pripečeným”.

PREDHRIEVANIE

Predhriatie grilu pred grilovaním je dôležité. Predhrievanie: Zapáľte gril podľa pokynov v Používateľskej príručke. Potom otočte všetky horáky do polohy start/high (zapálenie/vysoký plameň) (†), zatvorte veko a predhrejete, pokiaľ teplota nedosiahne úroveň medzi 260° a 290°C (500° a 550°F), čo je odporúčaná teplota na grilovanie. Budete to trvať asi 10 až 15 minút, v závislosti od podmienok ako napríklad teplota vzduchu a vietor. Po predhriatí môžete výšku plameňa jednotlivých horákov upraviť podľa potreby.

⚠ VAROVANIE: Ak horáky počas grilovania zhasnú, zatvorte všetky plynové ventily. Otvorte veko, počkajte päť minút a potom opäť zapáľte gril podľa pokynov pre zapáľovanie.

GRILOVANIE ZO ZATVORENÝM VEKOM

Grilovanie prebieha so zatvoreným vekom, aby došlo k rovnomernej a pravidelnej cirkulácii tepla. So zatvoreným vekom plynový gril pečie podobne ako bežná rúra na pečenie. Teplomer v kryte indikuje teplotu pečenia vo vnútri grilu. Predhrievanie a grilovanie prebieha so zakrytým vekom. Nenazerajte pod veko — pri každom zdvihnutí veka sa stratí teplo.

SYSTEM FLAVORIZER®

Zatvorené veko a lišty Flavorizer® vytvárajú tú “vonkajšiu” chuť jedla. Keď šťava z mäsa kvapká z jedla na špeciálne tvarované lišty Flavorizer®, vzniká dym, ktorý jedlu dodáva neodolateľnú vôňu grilovaného mäsa. Jedinečný dizajn horákov, lišty Flavorizer® a flexibilné ovládanie teploty prakticky zabraňuje vzniku nekontrolovaného vzbĺknutia, pretože plameň riadite VY.

LOJ A MASŤ

Vďaka špeciálnemu dizajnu lišt Flavorizer® a horákov sa nadmerné množstvo masti odvedie cez výsuvnú tácku na masť do zachytávacej tácky. Na trhu sú dostupné vymeniteľné odkvapkávacie tácky s rozmermi zachytávacej tácky.

NAJPRV BEZPEČNOSŤ

Je rozumné zvyknúť si vykonávať pred grilovaním pár bezpečnostných kontrol.

Keď ste pripravení grilovať, vaša prvá myšlienka by sa mala vždy týkať bezpečnosti. Uvádzame niekoľko bezpečnostných kontrol, ktoré by ste mali vykonať pri každom grilovaní.

VÝSUVNÁ TÁCKA NA MASTNOTU

Váš gril je vybavený systémom na zhromažďovanie mastnoty, ktorým odteká mastnota od jedla do odoberateľných zásobníkov.

Pred každým použitím grilu skontrolujte výsuvnú tácku na mastnotu, či sa tam nenachádza usadená mastnota. Usadenú mastnotu odstráňte plastovou škrabkou (1). Umyte tácku na mastnotu mydlovým roztokom a opláchnite vodou.

⚠ UPOZORNENIE: Nevystielajte výsuvnú tácku na mastnotu alobalom.

ZACHYTÁVACIA TÁCKA A VYMENITEĽNÁ ODKVAPKÁVACIA TÁCKA

Mastnota prúdi z výsuvnej tácky na mastnotu do zachytávacej tácky. Čistenie zachytávacej tácky je tak dôležité ako čistenie výsuvnej tácky na mastnotu.

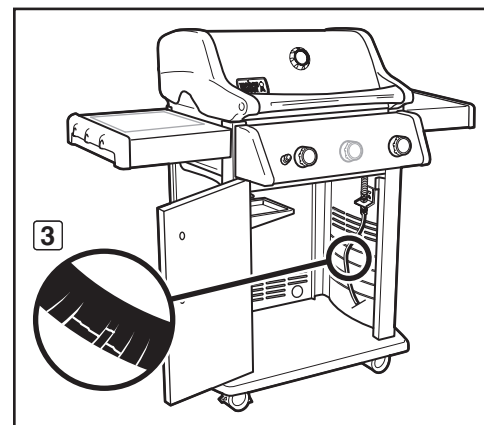
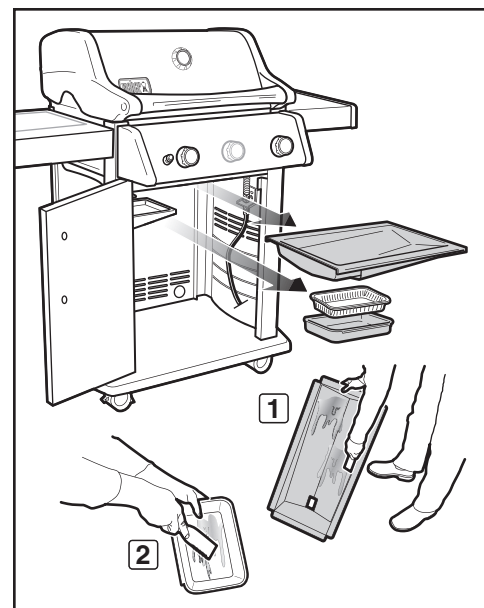
Pred každým použitím grilu skontrolujte zachytávaciu tácku, či sa tam nenachádza usadená mastnota. Usadenú mastnotu odstráňte plastovou škrabkou (2). Zachytávaciu tácku umyte teplou mydlovou vodou a opláchnite vodou. Ak chcete udržať zachytávaciu tácku dlhšie čistejšiu, môžete do nej vložiť vymeniteľnú odkvapkávaciu tácku Weber® alebo alobal.

⚠ VAROVANIE: Pred každým použitím skontrolujte výsuvnú tácku na mastnotu a zachytávaciu tácku, či sa tam nenachádza usadená mastnota. Odstráňte nadmernú mastnosť, aby ste predišli vzplanutiu ohňa. Oheň z mastnoty môže spôsobiť vážne zranenia alebo poškodiť majetok.

KONTROLA HADICE

Na hadici pravidelne skontrolujte akékoľvek známky popraskania (3).

⚠ VAROVANIE: Pred každým použitím grilu skontrolujte hadicu, či neobsahuje trhlinky a či nie je prasknutá, odretá alebo prerezaná. Ak je hadica akokoľvek poškodená, gril nepoužívajte. Hadicu vymeňte iba za originálnu náhradnú hadicu značky Weber®. Kontaktujte zástupcu zákazníkneho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej internetovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com.



SPÔSOBY ZAPÁLENIA HORÁKA

Existujú dva spôsoby zapálenia horáka 1. Prvý je použitie elektrického zapalovacieho systému Crossover®, ktorý je zabudovaný v grile. Druhý je pomocou zápalky.

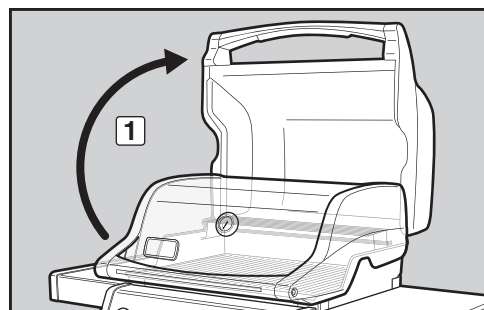
V nasledujúcej časti nájdete kroky na zapálenie grilu pomocou elektrického zapalovacieho systému Crossover®. Na nasledujúcej strane nájdete kroky na zapálenie grilu pomocou zápalky.

ZAPÁLENIE HLAVNÉHO HORÁKA

Elektrický zapalovací systém Crossover®

Elektrický zapalovací systém Crossover® zapáli horák 1 iskrou z elektródy zapalovača vo vnútri zapalovacej komory Gas Catcher™. Energiu na iskru vygenerujete stlačením tlačidla zapalovača. Budete počuť kliknutie zapalovača. Horák(y) 2 (a 3) je možné zapáliť po zapálení horáka 1.

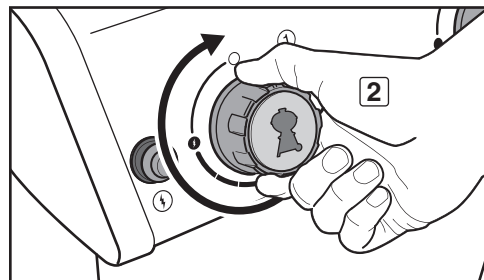
A) Otvorte veko grilu (1).



⚠ NEBEZPEČENSTVO

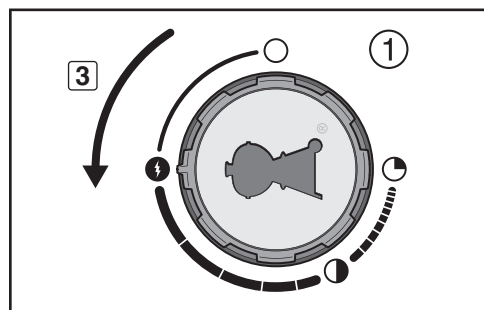
Ak neotvoríte veko počas zapalovania horákov grilu alebo ak nepočkáte päť minút, aby unikol uvoľnený plyn z predchádzajúceho neúspešného zapalovania grilu, môže prísť k výbušnému vzplanutiu, ktoré môže spôsobiť vážne alebo dokonca smrteľné zranenie.

B) Skontrolujte, či sú VŠETKY ovládače horákov vypnuté (2). Skontrolujte zatlačením a otočením ovládačov v smere hodinových ručičiek, pokiaľ nezastanú.



⚠ **VAROVANIE: Pred otvorením ventilu na fľaši s tekutým propánom musia byť všetky ovládače horákov vo vypnutej polohe off (O).**

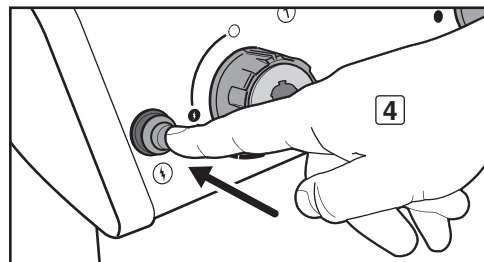
C) Otvorte ventil fľaše pomocou jednej z vhodných možností na základe typu fľaše a regulátora. Pozrite si časť "A)" v kapitole "KONTROLA ÚNIKU PLYNU".



D) Stlačte ovládač horáka 1 a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek do polohy start/high (zapálenie/vysoký plameň) (†) (3). **DÔLEŽITÉ: Zapalujte vždy najprv horák 1. Ostatné horáky sa zapália z horáka 1.**

E) Stlačte a podržte tlačidlo zapalovača (4). Budete počuť kliknutie zapalovača.

F) Pohľadom cez varný rošt skontrolujte, či je horák 1 zapálený. Mali by ste tam vidieť plameň.



⚠ **VAROVANIE: Nenahýňajte sa nad otvoreným grilom.**

⚠ **VAROVANIE: Ak sa horák 1 nezapáli do piatich sekúnd, prestaňte a skôr, ako sa ho pokúsíte opäť zapáliť iskrou alebo pomocou zápalky otočte ovládač horáka do polohy off a počkajte päť minút, kým sa odvetrá uvoľnený plyn.**

G) Po zapálení horáka 1 môžete zapáliť aj horák 2 a 3.

ZHASNUTIE HORÁKA

Ovládač každého horáka stlačte a otočte v smere hodinových ručičiek do polohy off (O). Zatvorte prívod plynu pri zdroji.

Niektoré batérie majú na sebe plastový ochranný obal. Pred pokusom zapáliť gril elektrickým zapalovacím systémom Crossover® musíte tento plastový obal odstrániť. Nezamieňajte si tento plastový obal s nálepkou na batérii.

ZAPÁLENIE A POUŽÍVANIE HLAVNÉHO HORÁKA

ZAPÁLENIE HLAVNÉHO HORÁKA

Zapálenie pomocou zápalky

A) Otvorte veko grilu (1).

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Ak neotvoríte veko počas zapalovania horákov grilu alebo ak nepočkáte päť minút, aby unikol uvoľnený plyn z predchádzajúceho neúspešného zapalovania grilu, môže prísť k výbušnému vzplanutiu, ktoré môže spôsobiť vážne alebo dokonca smrteľné zranenie.

B) Skontrolujte, či sú VŠETKY ovládače horákov vypnuté (2). Skontrolujte zatlačením a otočením ovládačov v smere hodinových ručičiek, pokým nezastanú.

⚠ **VAROVANIE:** Pred otvorením ventilu na fľaši s tekutým propánom musia byť všetky ovládače horákov vo vypnutej polohe off (○).

C) Otvorte ventil fľaše pomocou jednej z vhodných možností na základe typu fľaše a regulátora. Pozrite si časť "A" v kapitole "KONTROLA ÚNIKU PLYNU."

D) Uchytíte zápalku v držiaku a škrtnite ňou. Vložte držiak so zapálenou zápalkou nadol cez varný rošty, lišty Flavorizer® a vedľa horáka 1 (3).

E) Stlačte ovládač horáka 1 a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek do polohy start/high (zapálenie/vysoký plameň) (†) (4). **DÔLEŽITÉ:** Zapalujte vždy najprv horák 1. Ostatné horáky sa zapália z horáka 1.

F) Pohľadom cez varný rošt skontrolujte, či je horák 1 zapálený. Mali by ste tam vidieť plameň.

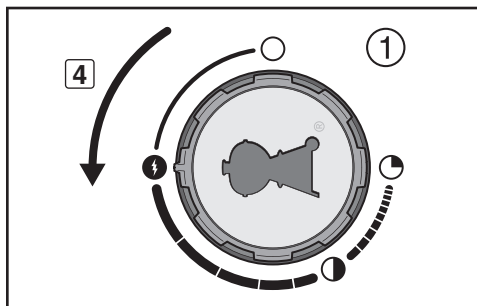
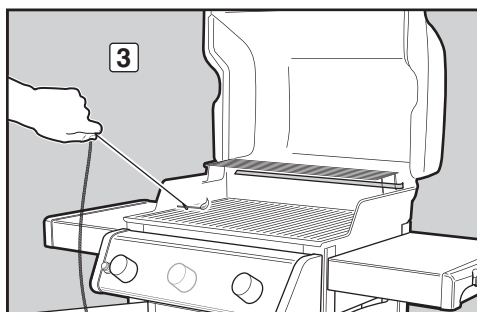
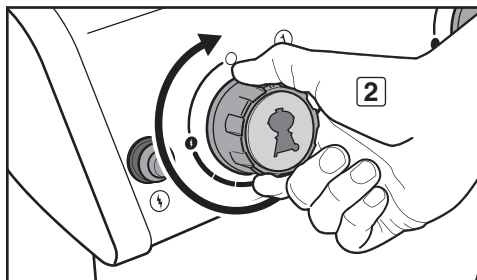
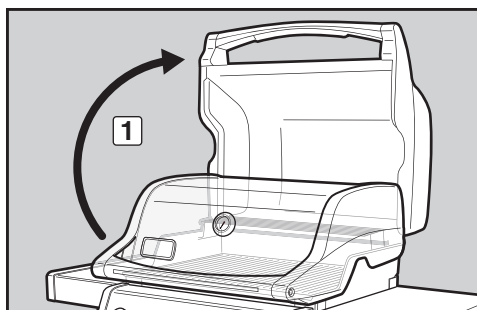
⚠ **VAROVANIE:** Nenahýnajte sa nad otvoreným grilom.

⚠ **VAROVANIE:** Ak sa horák 1 nezapáli do piatich sekúnd, prestaňte a skôr, ako sa ho pokúsíte opäť zapáliť iskrou otočte ovládač horáka do polohy off a počkajte päť minút, kým sa odvetrá uvoľnený plyn.

G) Po zapálení horáka 1 môžete zapáliť aj horák 2 a 3.

ZHASNUTIE HORÁKA

Ovládač každého horáka stlačte a otočte v smere hodinových ručičiek do polohy off (○). Zatvorte prívod plynu pri zdroji.



BOKOM...

Aby ste mohli maximalizovať svoj varný priestor a aby ste mohli vykonávať viac úloh, je váš gril vybavený bočným horákom. Zapálenie bočného horáka je jednoduché. Používa rovnaké tlačidlo zapalovača ako hlavné horáky, ale zapaluje sa samostatne.

ZAPALOVANIE BOČNÉHO HORÁKA

Zapalovanie tlačidlom zapalovača

Na rozdiel od hlavných horákov sa bočný horák nezapaluje od horáka 1. Nižšie nájdete kroky na zapálenie bočného horáka pomocou tlačidla zapalovača.

A) Otvorte veko bočného horáka (1).

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Ak neotvoríte veko pred zapalovaním bočného horáka alebo ak nepočkáte päť minút, aby unikol uvoľnený plyn z predchádzajúceho neúspešného zapalovania grilu, môže dôjsť k výbušnému vzplanutiu, ktoré môže spôsobiť vážne alebo dokonca smrteľné zranenie.

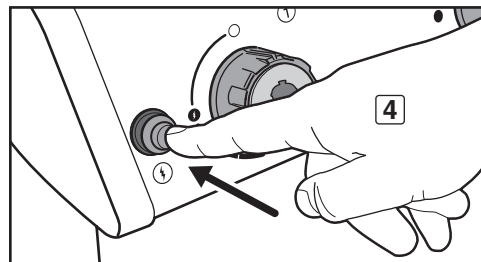
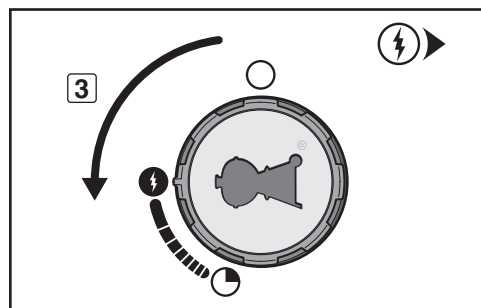
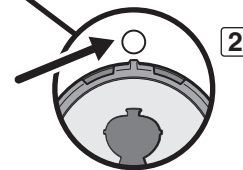
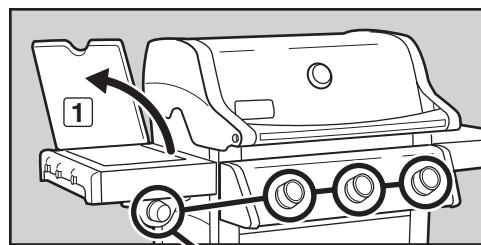
- B) Skontrolujte, či je ventil bočného horáka vypnutý stlačením a otočením ovládača bočného horáka v smere hodinových ručičiek, pokým sa nezastaví (2). Otočte všetky horáky, ktoré sa nepoužívajú, do vypnutej polohy off (○) zatlačením a otočením všetkých ovládačov v smere hodinových ručičiek, pokým nezastanú.
- C) Ak nie je ventil fľaše ešte otvorený, otvorte ho pomocou jednej z vhodných možností na základe typu fľaše a regulátora. Pozrite si časť "A)" v kapitole "KONTROLA ÚNIKU PLYNU."
- D) Stlačte ovládač bočného horáka a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek do polohy start/high (zapálenie/vysoký plameň) (⚡) (3).
- E) Stlačte a podržte tlačidlo zapalovača (4). Budete počuť kliknutie zapalovača. Mali by ste tam vidieť plameň.

⚠ UPOZORNENIE: Plameň bočných horákov môže byť počas slnečného dňa ťažko viditeľný.

- ⚠ VAROVANIE: Ak sa bočný horák nezapáli do piatich sekúnd:**
- Zatvorte ovládače bočného horáka a hlavného horáka a prívodu plynu pri zdroji.
 - Skôr ako sa znovu pokúsíte horák zapáliť zápalkou, počkajte päť minút, aby sa plyn vyvetral (pozrite časť "Zapálenie pomocou zápalky").

ZHASNUTIE BOČNÉHO HORÁKA

Stlačte ovládač bočného horáka a otočte ho v smere hodinových ručičiek do polohy off (○). Pred zatvorením veka bočného horáka sa uistite, že horák je vypnutý a vychladnutý.



ZAPÁLENIE A POUŽÍVANIE BOČNÉHO HORÁKA (MODEL 320)

ZAPAĽOVANIE BOČNÉHO HORÁKA

Zapálenie pomocou zápalky

A) Otvorte veko bočného horáka (1).

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Ak neotvoríte veko pred zapáľovaním bočného horáka alebo ak nepočkáte päť minút, aby unikol uvoľnený plyn z predchádzajúceho neúspešného zapáľovania grilu, môže dôjsť k výbušnému vzplanutiu, ktoré môže spôsobiť vážne alebo dokonca smrteľné zranenie.

B) Skontrolujte, či je ventil bočného horáka vypnutý stlačením a otočením ovládača bočného horáka v smere hodinových ručičiek, pokiaľ sa nezastaví (2). Otočte všetky horáky, ktoré sa nepoužívajú, do vypnutej polohy off (O) zatlačením a otočením všetkých ovládačov v smere hodinových ručičiek, pokiaľ nezastanú.

C) Ak nie je ventil fľaše ešte otvorený, otvorte ho pomocou jednej z vhodných možností na základe typu fľaše a regulátora. Pozrite si časť "A" v kapitole "KONTROLA ÚNIKU PLYNU."

D) Uchýťte zápalku v držiaku a škrtnite ňou. Priložte držiak zápalky so zapálenou zápalkou blízko bočného horáka (3).

E) Stlačte ovládač bočného horáka a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek do polohy start/high (zapálenie/vysoký plameň) (†) (4). Mali by ste tam vidieť plameň.

⚠ **UPOZORNENIE:** Plameň bočných horákov môže byť počas slnečného dňa ťažko viditeľný.

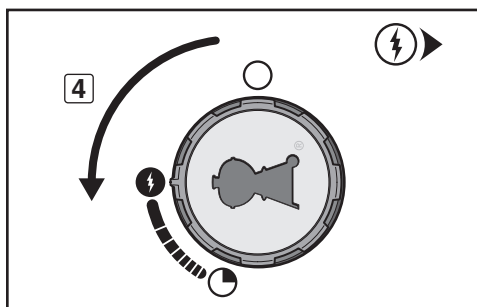
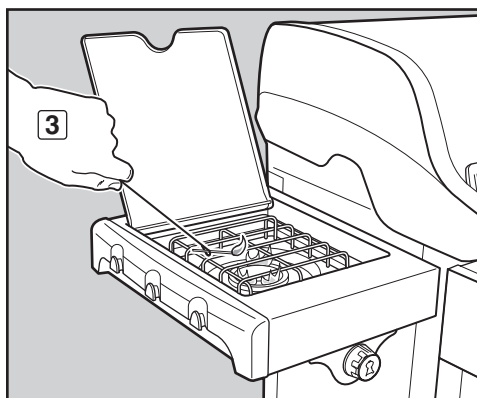
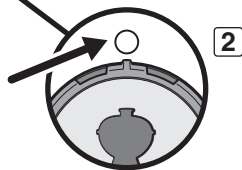
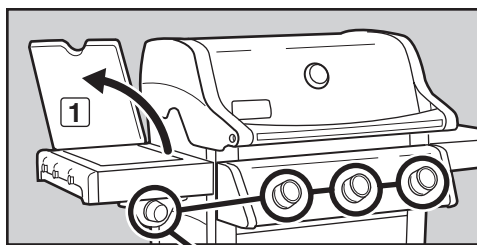
⚠ **VAROVANIE:** Ak sa bočný horák nezapáli do piatich sekúnd:

a) Zatvorte ovládače bočného horáka a hlavného horáka a prívodu plynu pri zdroji.

b) Pred ďalším pokusom počkajte päť minút, kým sa plyn vyvetrá.

ZHASNUTIE BOČNÉHO HORÁKA

Stlačte ovládač bočného horáka a otočte ho v smere hodinových ručičiek do polohy off (O). Pred zatvorením veka bočného horáka sa uistite, že horák je vypnutý a vychladnutý.



RIEŠENIE PROBLÉMOV

RIEŠENIE VŠEOBECNÝCH PROBLÉMOV

PROBLÉMY	RIEŠENIA
Horák sa nezapáli, keď stlačíte tlačidlo zapalovača.	<p>Skontrolujte, či je voľný prietok plynu k horákom tým, že sa pokúsite zapáliť horáky zápalkou. Pozrite si časť "ZAPÁLENIE HLAVNÉHO HORÁKA – zapálenie zápalkou." Ak sa horák zapáli pomocou zápalky, problém bude v zapalovacom systéme. Pozrite si časť "ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO ZAPALOVARIEHO SYSTÉMU CROSSOVER®."</p> <p>Skontrolujte, či sú vodiče správne vložené do svoriek v module zapalovača. Skontrolujte, či sú vodiče pripojené k svorkám na tlačidle zapalovača pod ovládacím panelom. Pozrite si časť "SPRIEVODCA VODIČMI MODULU ZAPALOVARIEHO SYSTÉMU CROSSOVER®."</p> <p>Ak vkladáte novú batériu, odstráňte plastový obal batérie. Skontrolujte, či je batéria v dobrom stave a správne vložená. Pozrite si časť "ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO ZAPALOVARIEHO SYSTÉMU CROSSOVER®."</p>
Horáky sa nezapália. Horáky majú malý trepotavý plameň, keď sú ovládače horáka v polohe high (vysoký plameň) (‡).	<p>V niektorých krajinách sa používajú regulátory s bezpečnostným zariadením proti nadmernému prietoku plynu. Je možné, že sa aktivovalo bezpečnostné zariadenie proti nadmernému prietoku plynu, ktoré je súčasťou pripojenia grilu k fľaši. Ak chcete bezpečnostné zariadenie proti nadmernému prietoku plynu vynulovať, zatvorte ventil fľaše s tekutým propánom a vypnite všetky ovládače otočením do polohy off (○). Otvorte veko grilu. Pred zapálením grilu počkajte minimálne päť minút, aby sa plyn vyvetral. POMALY otvárajte ventil fľaše s tekutým propánom, pokým nebude celý otvorený. Počkajte niekoľko sekúnd, potom zapáľte gril. Pozrite si časť "ZAPÁLENIE A POUŽÍVANIE HLAVNÉHO HORÁKA."</p>
Gril dosiahne v polohe high (vysoký plameň) (‡) teplotu iba 250° až 300° F.	
Horák sa nezapaľuje alebo plameň je príliš nízky v polohe high (‡).	<p>Fľaša s tekutým propánom môže byť takmer alebo úplne prázdna. Dajte fľašu s tekutým propánom naplniť.</p> <p>Prívodná hadica môže byť ohnutá alebo zalomená. Narovnajzte prírodnú hadicu.</p>
Tvar plameňa horáka je veľmi nepravidelný. Plameň je príliš nízky, ak je horák v polohe high (vysoký plameň) (‡). Plameň nie je po celej dĺžke rúrky horáka.	<p>Vyčistite otvory horáka po celej dĺžke rúrky horáka. Pozrite si časť "ROČNÁ ÚDRŽBA".</p>
Horák horí žltým alebo oranžovým plameňom a zároveň cítiť plyn.	<p>Skontrolujte, či nie je mriežka proti hmyzu/pavúkom zanesená. (Blokovanie dier.) Vyčistite mriežku proti pavúkom/hmyzu. Pozrite si časť "ROČNÁ ÚDRŽBA."</p>
Výskyt vzplanutí. ⚠ UPOZORNENIE: Nevystielajte výsuvnú tácku na masť alobalom.	<p>Gril musíte predhriať na 10 až 15 minút so všetkými horákmi v polohe high (vysoký plameň).</p> <p>Dôkladným vyčistením varných roštov a líšt Flavorizer® odstráňte masť. Pozrite si časť "BEŽNÁ ÚDRŽBA."</p> <p>Výsuvná tácka na masť môže byť znečistená, čím znemožňuje masť tečť do zachytávacej tácky. Vyčistite výsuvnú tácku na masť.</p>
Vnútrotná časť veka sa viditeľne "lúpe". (Podobá sa na lúpanie farby.)	<p>Vnútrotná časť veka je upravená porcelánovým smaltom alebo je z nerezovej ocele. Nie je natretá farbou. Nemôže sa "lúpať". To čo sa lúpe je zhorená masť, ktorá sa zmenila na uhlík a odlučuje sa. TOTO NIE JE CHYBOU ZARIADENIA. Poriadne vyčistite. Pozrite si časť "BEŽNÁ ÚDRŽBA."</p>

RIEŠENIE PROBLÉMOV S BOČNÝM HORÁKOM (MODEL 320)

PROBLÉMY	RIEŠENIA
Bočný horák sa nezapáli, keď stlačíte tlačidlo zapalovača.	<p>Skontrolujte, či je voľný prietok plynu k horáku tým, že sa pokúsite zapáliť bočný horák zápalkou. Pozrite si časť "ZAPÁLENIE BOČNÉHO HORÁKA – zapálenie zápalkou." Ak sa horák zapáli pomocou zápalky, problém bude v zapalovacom systéme. Pozrite si časť "ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO ZAPALOVARIEHO SYSTÉMU CROSSOVER®."</p> <p>Skontrolujte, či sú vodiče správne vložené do svoriek v module zapalovača. Skontrolujte, či sú vodiče pripojené k svorkám na tlačidle zapalovača pod ovládacím panelom. Pozrite si časť "SPRIEVODCA VODIČMI MODULU ZAPALOVARIEHO SYSTÉMU CROSSOVER®."</p> <p>Ak vkladáte novú batériu, odstráňte plastový obal batérie. Skontrolujte, či je batéria v dobrom stave a správne vložená. Pozrite si časť "ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO ZAPALOVARIEHO SYSTÉMU CROSSOVER®."</p>
Bočný horák sa nezapáli.	<p>Skontrolujte, či je zapnutý prívod plynu.</p> <p>V niektorých krajinách sa používajú regulátory s bezpečnostným zariadením proti nadmernému prietoku plynu. Je možné, že sa aktivovalo bezpečnostné zariadenie proti nadmernému prietoku plynu, ktoré je súčasťou pripojenia grilu k fľaši. Ak chcete bezpečnostné zariadenie proti nadmernému prietoku plynu vynulovať, zatvorte ventil fľaše s tekutým propánom a vypnite všetky ovládače otočením do polohy off (○). Otvorte veko grilu. Pred zapálením grilu počkajte minimálne päť minút, aby sa plyn vyvetral. POMALY otvárajte ventil fľaše s tekutým propánom, pokým nebude celý otvorený. Počkajte niekoľko sekúnd, potom zapáľte gril. Pozrite si časť "ZAPÁLENIE A POUŽÍVANIE BOČNÉHO HORÁKA."</p>
Bočný horák sa nezapaľuje alebo plameň je príliš nízky v polohe high (vysoký plameň) (‡).	<p>Fľaša s tekutým propánom môže byť takmer alebo úplne prázdna. Dajte fľašu s tekutým propánom naplniť.</p> <p>Prívodná hadica môže byť ohnutá alebo zalomená. Narovnajzte prírodnú hadicu.</p>

Ak sa pomocou týchto postupov problémy neodstránia, kontaktujte zástupcu zákazníckeho oddelenia vo vašej oblasti, ktorého vyhľadáte pomocou kontaktných informácií na našej webovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com®.

UDRŽIAVANIE PLYNOVÉHO GRILU WEBER® V ŠPIČKOVOM STAVE

⚠ NEBEZPEČENSTVO

V prípade nevyriešenia problémov opísaných na tejto strane hrozí nebezpečenstvo požiaru, ktorý môže spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie a môže spôsobiť škody na majetku.

Aby bol výkon vášho plynového grilu Weber® taký bezpečný a efektívny ako v deň kúpy, odporúčame, aby ste kontrolovali a čistili mriežky proti pavúkom/hmyzu a rúrky horáka aspoň jedenkrát ročne. Nižšie nájdete dôležité informácie o týchto dvoch oblastiach grilu, ktoré potrebujú každoročnú údržbu.

Ak spozorujete nesprávny tvar plameňa alebo blokované otvory horáka, prejdite na pokyny v časti "ČISTENIE ALEBO VÝMENA RÚRKY HORÁKA" na nasledujúcich stranách.

TVAR PLAMEŇA HORÁKA

Rúrky horáka plynového grilu Weber® boli v výrobe nastavené na správnu zmes vzduchu a plynu. Na obrázku je zobrazený a nižšie opísaný správny tvar plameňa:

- Rúrka horáka (1)
- Končeky plameňa sa niekedy zablsnú žltou farbou (2)
- Svetlomodrá (3)
- Tmavomodrá (4)

Skontrolujte tvar plameňa horáka. Ak sa plamene nezhdujú s opisom vyššie, môže to znamenať, že mriežky proti pavúkom/hmyzu sú špinavé alebo zanesené.

MRIEŽKY PROTI PAVÚKOM/HMYZU WEBER®

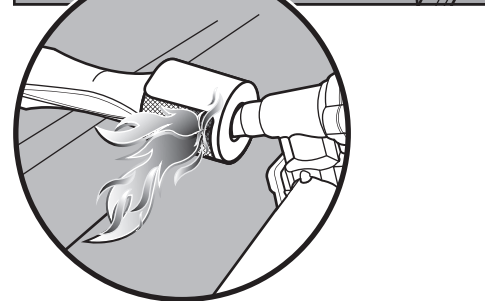
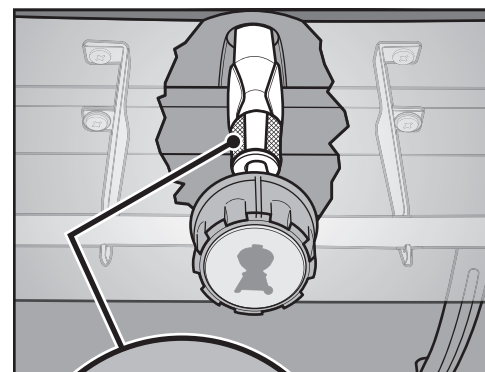
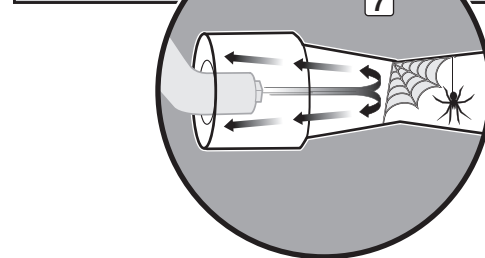
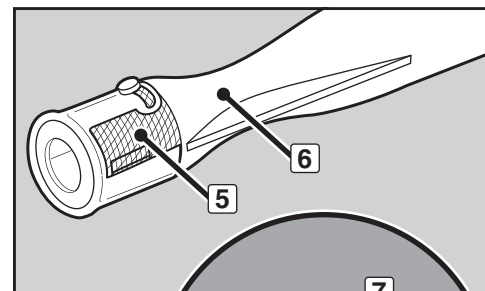
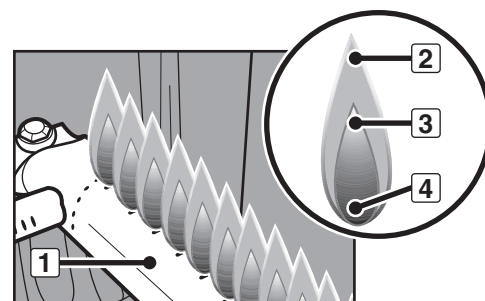
Otvory palivového vzduchu rúrok horáka (5) sú vybavené nerezovými mriežkami, aby zabránili pavúkom a inému hmyzu budovať sieť alebo hniezda vnútri difúznej časti (6) rúrok horáka. Hniezda by mohli zablokovat normálny prúd plynu a mohlo by dôjsť k spätnému toku cez otvory palivového vzduchu (7). Týmto by mohol vzniknúť požiar v okolí ventilov horáka pod ovládacím panelom, ktorý by mohol spôsobiť vážne poškodenie grilu.

POZNÁMKA: Ak sa poškodí mriežka proti pavúkom/hmyzu alebo ak nie je možné ju vyčistiť, kontaktujte zástupcu zákaznickeho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej webovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com.

OTVORY RÚRKY HORÁKA

Po dlhšom opakovanom používaní grilu sa otvory rúrk horáka zanesú. Zanesené otvory môžu brániť plnému prietoku plynu. Nasledujúcimi spôsobmi môžete zistiť, či sú rúrky horáka zanesené.

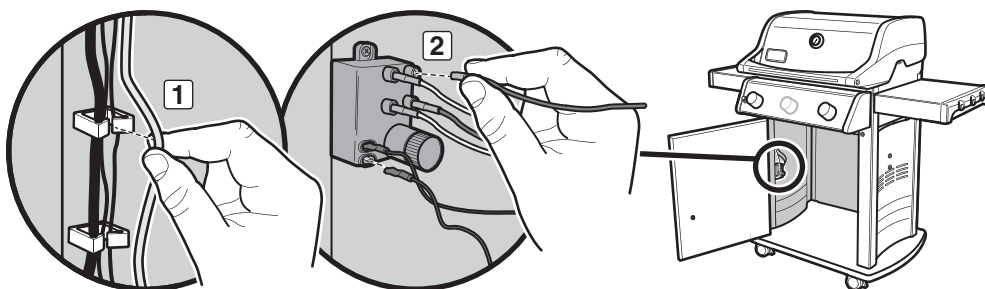
- Cítite plyn a plamene horáka sú nadmerne žlté a povädnuté
- Gril nedosahuje požadovanú teplotu
- Gril ohrieva nerovnomerne
- Jeden alebo viacero horákov sa nezapaľuje



ČISTENIE ALEBO VÝMENA RÚRKY HORÁKA

Skontrolujte, či je gril vypnutý

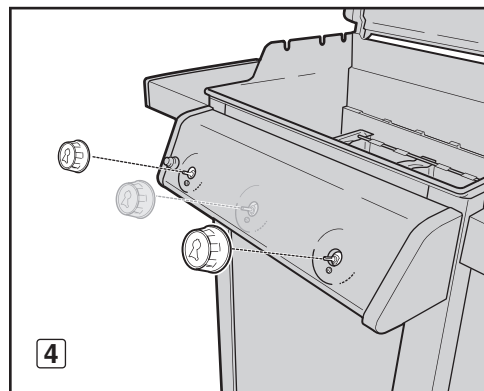
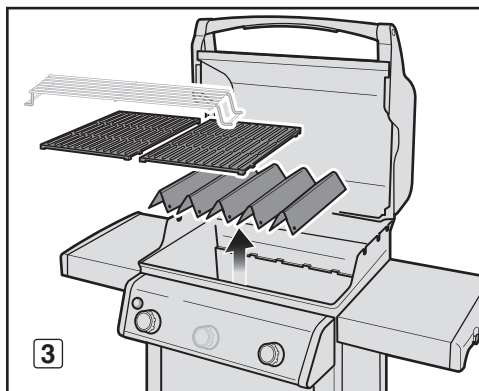
- A) Vypnite prívod plynu pri zdroji a odpojte plynovú prípojku.
- B) Skontrolujte, či sú všetky ovládače horákov vo vypnutej (off) (O) polohe. Skontrolujte zatlačením a otočením ovládačov v smere hodinových ručičiek, pokým nezastanú. Ak sa neotočia, už sú vypnuté. Ak sa otočia, otáčajte ich v smere hodinových ručičiek, pokým nezastavia – potom viete, že sú vypnuté. Ak je váš gril vybavený bočným horákom, skontrolujte, či je ovládač vypnutý.



Demontáž ovládacieho panela

Budete potrebovať: Krížový skrutkovač.

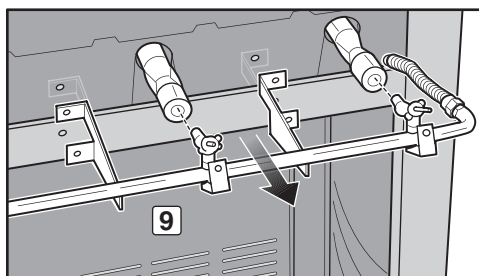
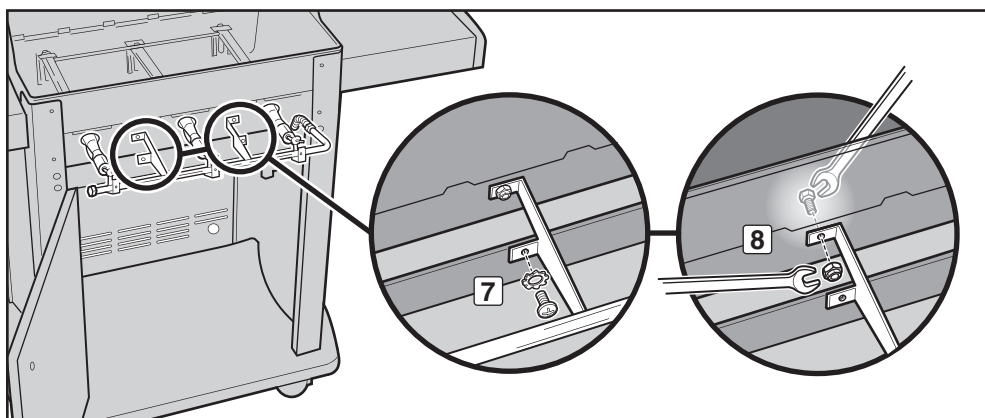
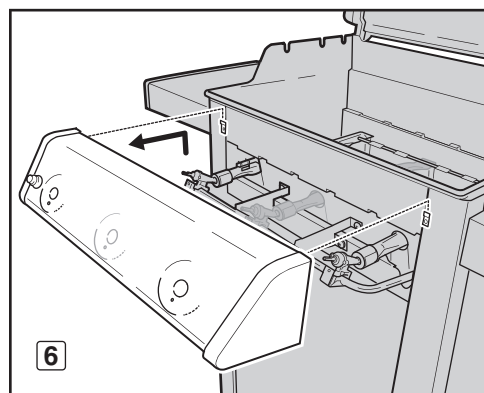
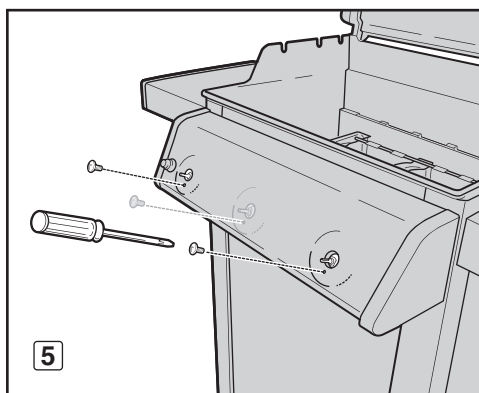
- A) Otvorte dverka skrine. Na vnútornom ľavom paneli vyberte vodiče zapalovača zo svoriek (1). Odpojte vodiče od zapalovacieho modulu vnútri skrine (2).
- POZNÁMKA: Neodpájate ťahaním za vodiče. Vytiahnite zo svoriek na konci vodičov.
- B) Vyberte súčasti varného priestoru (3).
- C) Vytiahnite ovládače (4).
- D) Pomocou krížového skrutkovača odskrutkujte skrutky z prednej strany ovládacieho panelu (5).
- E) Opatrne nadvihnite ovládací panel a potiahnite ho dopredu a od varného priestoru (6).



Demontáž príruby

Budete potrebovať: Krížový skrutkovač a dva 7/16" maticové kľúče.

- A) Pomocou krížového skrutkovača odskrutkujte dve skrutky a vyberte dve podložky pripevňujúce prírubu k prednému priečnemu vystuženiu (7).
- B) Pomocou dvoch 7/16" maticových kľúčov odoberte dve skrutky a dve matice pripevňujúce prírubu dopredu a od rúrok horáka (9). Prírubu zostane pripevnená k vlnitému plynovému potrubiu. Buďte opatrní, aby ste prírubou nepoškriabali konštrukciu alebo dverka ani nezalomili pripevnené vlnité plynové potrubie.



ČISTENIE ALEBO VÝMENA RÚRKY HORÁKA (pokračovanie)

Demontáž rúrok horáka

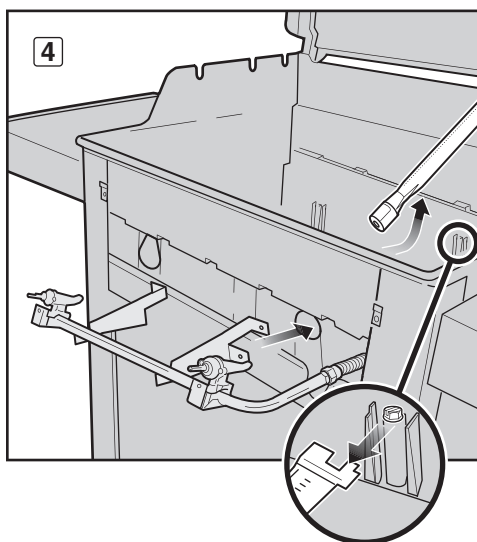
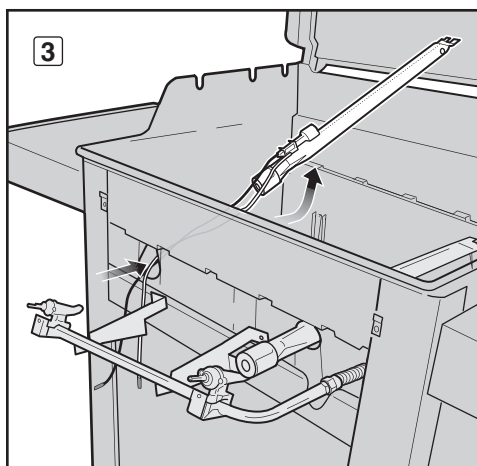
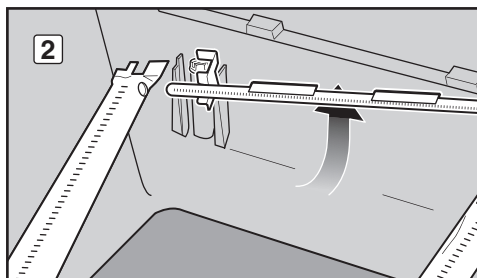
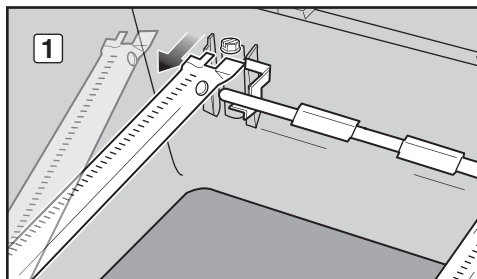
Pre grily Spirit® s 2 horákmi (model 210):

- Vysuňte rútku horáka 1 spod vodiacej skrutky a podložky. Miernym posunutím rútky horáka 1 doľava ju odpojíte od rútky (1) systému Crossover®.
- Odoberte rútku (2) systému Crossover®.
- Nadvihnutím vyberte rútku horáka 1 z varného priestoru a zároveň vedte vodiče cez otvor vo varnom priestore (3).
- Vysuňte rútku horáka 2 spod vodiacej skrutky a podložky. Nadvihnutím vyberte rútku horáka 2 z varného priestoru (4).

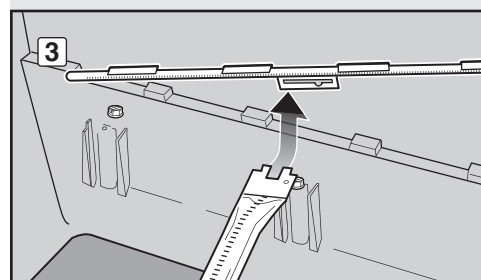
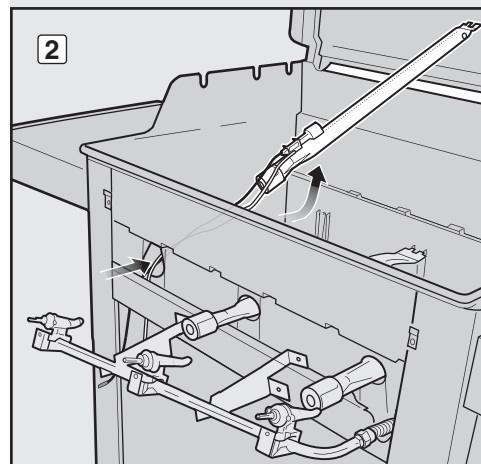
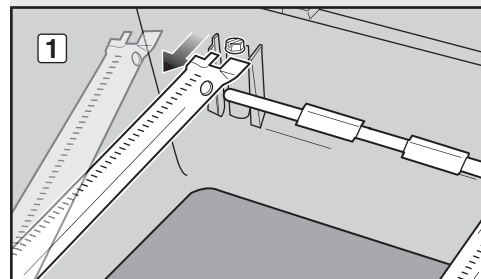
Pre grily Spirit® s 3 horákmi (modely 310 a 320):

- Vysuňte rútku horáka 1 spod vodiacej skrutky a podložky. Miernym posunutím rútky horáka 1 doľava ju odpojíte od rútky (1) systému Crossover®.
- Nadvihnutím vyberte rútku horáka 1 z varného priestoru a zároveň vedte vodiče cez otvor vo varnom priestore (2).
- Vysuňte rútku horáka 3 spod vodiacej skrutky a podložky. Miernym posunutím rútky horáka 3 doprava ju odpojíte od rútky systému Crossover®. Nadvihnutím vyberte rútku horáka 3 z varného priestoru.
- Vysuňte rútku horáka 2 spod vodiacej skrutky a podložky. Vyberte rútku systému Crossover® posunutím smerom k zadnej časti varného priestoru (3). Nadvihnutím vyberte rútku horáka 2 z varného priestoru.

210/220



310/320



ČISTENIE ALEBO VÝMENA RÚRKY HORÁKA (pokračovanie)

Čistenie rúrok horáka

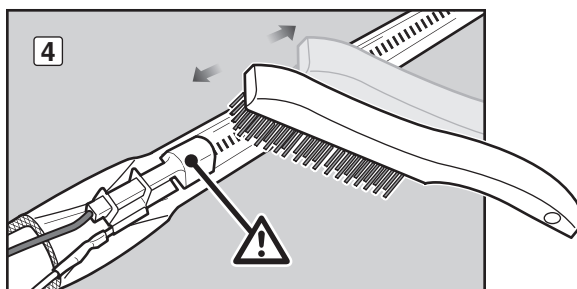
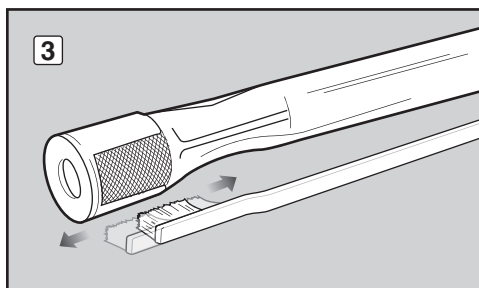
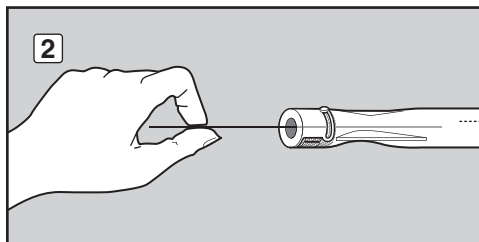
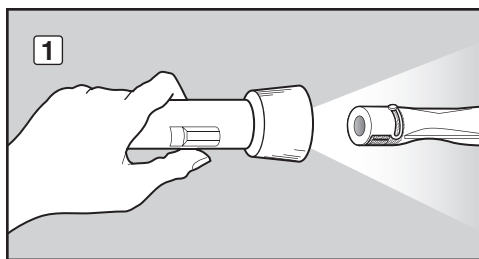
Budete potrebovať: Baterku, drôt (vyrovnaný drôtený vešiak na oblečenie), vhodnú nerezovú kefu s ocelovými štetinami a kefku s mäkkými štetinami (zubnú kefku).

- A) Pozrite sa do každej rúrky horáka a rúrky systému Crossover® baterkou (1).
- B) Vyčistite upchanie vnútri rúrok drôtom (2).
- C) Skontrolujte na konci rúrok horákov mriežky proti pavúkom/hmyzu a vyčistite ich pomocou kefy s mäkkými štetinami (3).

⚠UPOZORNENIE: Mriežky proti pavúkom/hmyzu nečistite pomocou tvrdých alebo ostrých nástrojov. Mriežky proti pavúkom/hmyzu nepresúvajte ani nezväčšujte ich otvory.

- D) Použite kefu s ocelovými štetinami na vyčistenie vonkajšej strany rúrok horáka a rúrky systému Crossover®. Takto sa uistíte, že všetky otvory horákov pozdĺž dĺžky rúrok sú úplne otvorené. Pri čistení rúrky horáka 1 nepoškodte elektródu zapalovača a kefu okolo nej používajte opatrne (4).

⚠UPOZORNENIE: Počas čistenia nezväčšujte otvory horáka.



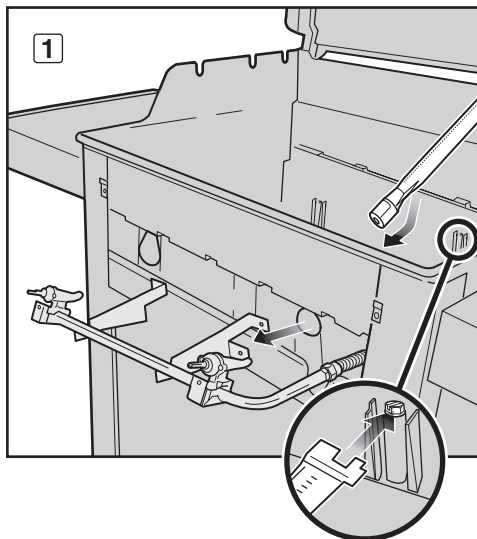
ČISTENIE ALEBO VÝMENA RÚRKY HORÁKA (pokračovanie)

Spätná montáž rúrok horáka

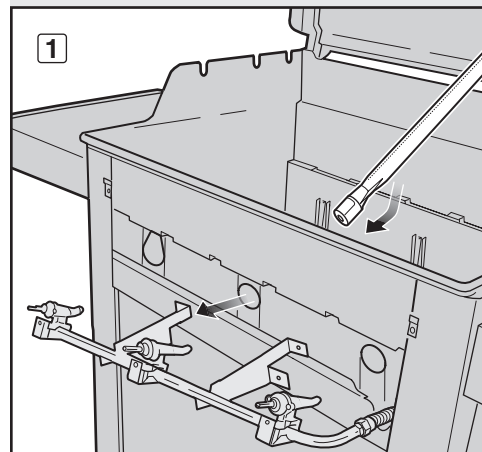
Pre grily Spirit® s 2 horákmi (model 210):

- Vložte rúrku horáka 2 do varného priestoru a pretiahnite predný koniec trúbky cez otvor rúrky horáka 2. Poznámka: Jedna rada otvorov horáka musí smerovať nahor. Zasuňte rúrku horáka 2 pod vodiacu skrutku a podložku (1).
- Vložte rúrku horáka 1 do varného priestoru a vytiahnite vodiče zapalovača a predný koniec trúbky cez otvor rúrky horáka 1 (2). Vedzte drôty od rúrky horáka 1 medzi predným priečnym vystužením a varným priestorom dole do skrine (3).
- Držte rúrku horáka 1 a zároveň vložte ľavú stranu rúrky systému Crossover® do otvoru horáka Crossover® (4). Vedzte pravú stranu rúrky systému Crossover® do otvoru horáka Crossover® v rúrke horáka 2 (nie je zobrazené). Poznámka: Otvory horáka rúrky systému Crossover® musia smerovať k prednej časti varného priestoru.
- Zasuňte rúrku horáka 1 pod vodiacu skrutku a podložku (5).

210/220

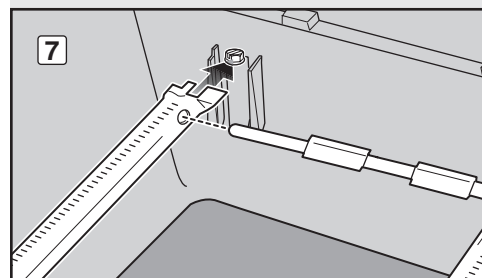
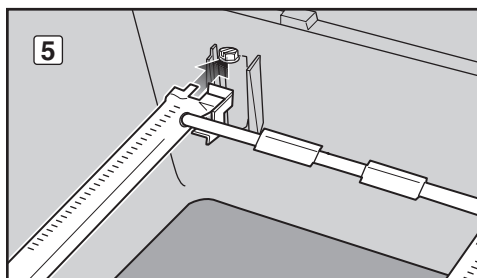
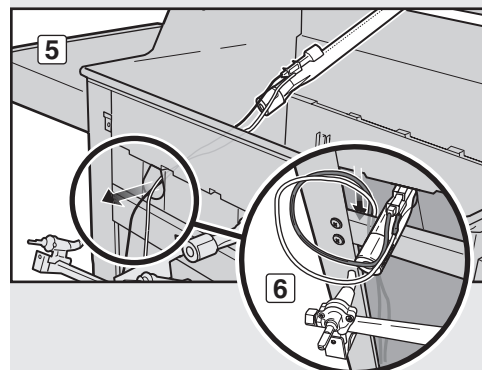
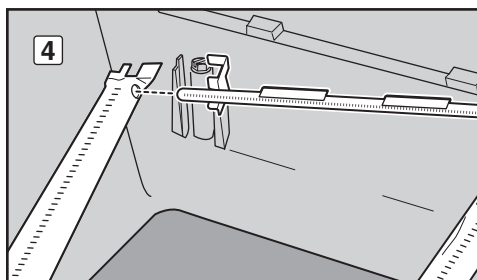
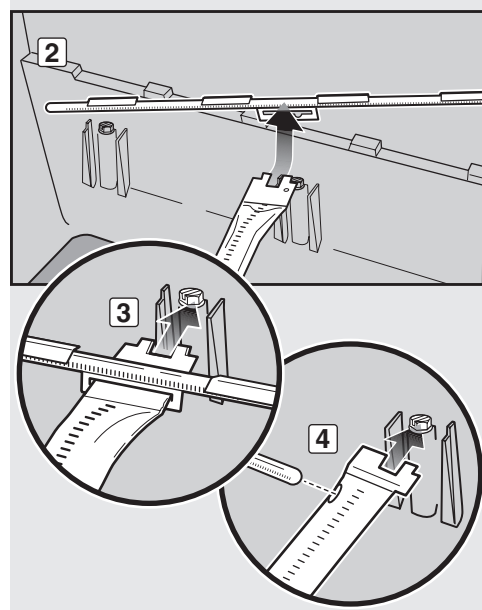
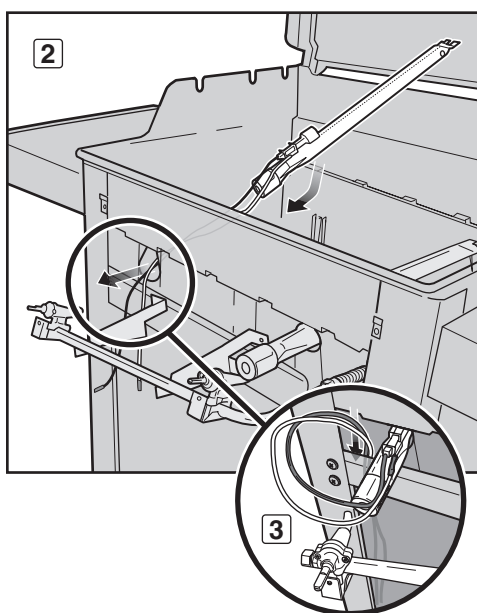


310/320



Pre grily Spirit® s 3 horákmi (modely 310 a 320):

- Vložte rúrku horáka 2 do varného priestoru a pretiahnite predný koniec trúbky cez otvor rúrky horáka 2 (1). Poznámka: Jedna rada otvorov horáka musí smerovať nahor.
- Posuňte vodiacu lištu zarovnanú rúrky Crossover® cez koniec rúrky horáka 2 (2). Poznámka: Otvory horáka rúrky systému Crossover® musia smerovať k prednej časti varného priestoru. Keď je rúrka Crossover® pripevnená, zasuňte rúrku horáka 2 pod vodiacu skrutku a podložku (3).
- Vložte rúrku horáka 3 do varného priestoru a pretiahnite predný koniec trúbky cez otvor rúrky horáka 3 (nie je zobrazené). Vložte pravú stranu rúrky Crossover® do otvoru horáka Crossover® v rúrke horáka 3. Zasuňte rúrku horáka 3 pod vodiacu skrutku a podložku (4).
- Vložte rúrku horáka 1 do varného priestoru a vytiahnite vodiče zapalovača a predný koniec trúbky cez otvor rúrky horáka 1 (5). Vedzte vodiče od rúrky horáka 1 medzi predným priečnym vystužením a varným priestorom dole do skrine (6).
- Držte rúrku horáka 1 a zároveň vložte ľavú stranu rúrky systému Crossover® do otvoru horáka Crossover®. Zasuňte rúrku horáka 1 pod vodiacu skrutku a podložku (7).



ČISTENIE ALEBO VÝMENA RÚRKY HORÁKA (pokračovanie)

Spätná montáž príruby

Budete potrebovať: Križový skrutkovač a dva 7/16" maticové kľúče.

- Zarovnajte ventily s rúrkami horáka. Pomocou dvoch 7/16" maticových kľúčov zaskrutkujte skrutky a matice pripevňujúce prírubu k varnému priestoru (1).
- Pomocou križového skrutkovača namontujte skrutky a podložky pripevňujúce prírubu k prednému priečnemu vystuženiu (2). Ak vykonáte spätnú montáž príruby správne, ventily budú úplne sedieť vnútri rúrok horáka.

⚠ UPOZORNENIE: Otvory rúrky horáka (3) sa musia nachádzať presne nad dierkami ventilu (4).

⚠ VAROVANIE: Únik plynu by ste mali kontrolovať zakaždým, keď odpojíte a pripojíte plynové pripojenie. Pozrite si časť "KONTROLA ÚNIKU PLYNU".

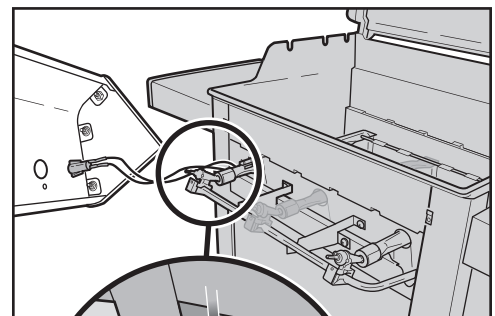
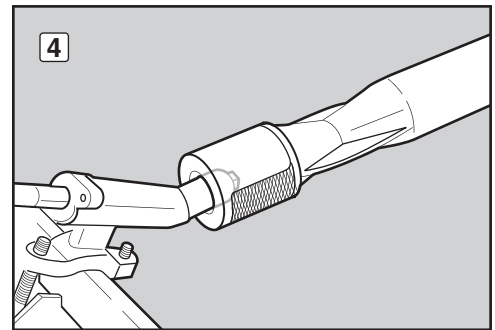
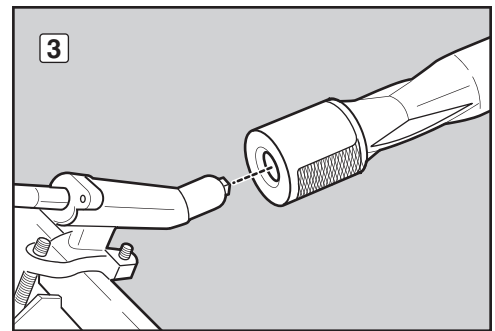
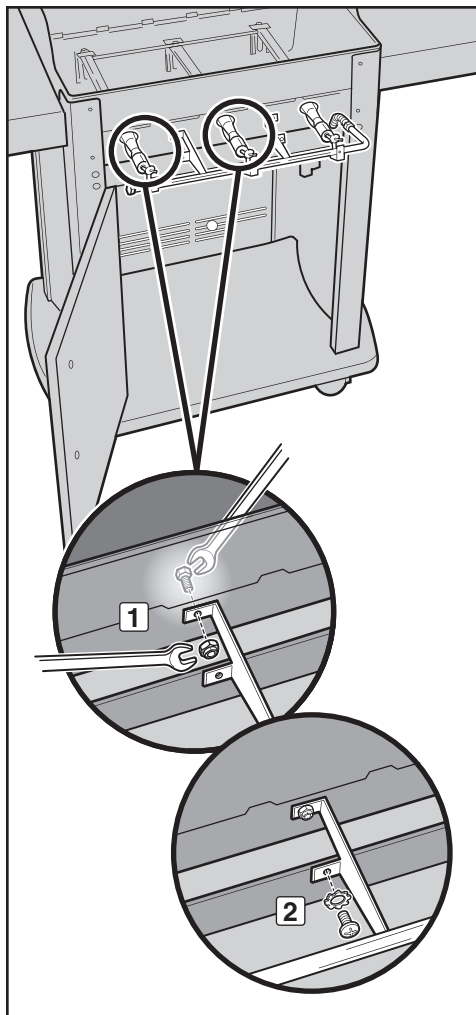
- Založte späť súčasti varného priestoru (nie sú zobrazené).

Namontujte späť ovládací panel

Budete potrebovať: Križový skrutkovač.

- Vedte dva vodiče v zadnej časti ovládacieho panela cez predné priečne vystuženie a do skrine (5).
- Zarovnajte stopky ventilov s dierami v ovládacom paneli. Umiestnite hornú hranu ovládacieho panela na úchytky rámu. Zatlačte ovládací panel na svoje miesto.
- Pripevnite ovládací panel skrutkami.
- Nasuňte ovládače na stopky ventilov.
- Pripojte vodiče k modulu zapalovača. Vložte vodiče späť do svoriek na vnútornom ľavom paneli. Informácie o správnom umiestnení nájdete v časti "ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO ZAPALOVACIEHO SYSTÉMU CROSSOVER®".

⚠ VAROVANIE: Pred prevádzkou grilu skontrolujte, či sú zmontované všetky diely a všetky spoje sú úplne dotiahnuté. Vaším konaním môžete v prípade nedodržania tohto varovania spôsobiť požiar alebo výbuch, príp. narušenie konštrukcie, a tým môžete spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie a škodu na majetku.



SKLADOVANIE

Je dôležité, aby ste pri griloch, ktoré už boli určitý čas odložené, dodržiavali tieto pokyny:

- Keď plynový gril Weber® nepoužívate, je potrebné zatvoriť prívod plynu na fľaši s tekutým propánom.
- Ak skladujete plynový gril Weber® vnútri, ODPOJTE najprv prívod plynu a odložte fľašu s tekutým propánom vonku na dobre vetranom mieste.
- Neskladujte odpojené fľaše s tekutým propánom v budovách, garážach ani iných uzavretých priestoroch.
- Ak neodpojíte fľašu s tekutým propánom od plynového grilu Weber®, skladujte gril aj fľašu vonku na dobre vetranom mieste.
- Skontrolujte, či priestor pod ovládacím panelom a spodnou výsuvnou táckou na masťotu je prázdny a nenachádzajú sa tam žiadne zvyšky, ktoré by bránili v prúdení palivového alebo ventilačného vzduchu.

NÁDHERNÉ ZVNÚTRA VON

Vlastníci grilov Weber® sú na svoje grily veľmi hrdí a majú na to dobrý dôvod: naše grily sú zázraky inžinierstva a dizajnu. Pochváľte sa svojou pýchou. Udržujte svoj gril čistý a krásny – zvnútra von – dodržiavaním týchto krokov bežnej údržby.

ČISTENIE VONKAJŠÍCH ČASTÍ GRILU

Aby vonkajšie časti grilu vyzerali čo najlepšie, nasledujúce pokyny vám pomôžu ich bezpečne vyčistiť.

VAROVANIE: Plynový gril Weber® vypnite a skôr ako začnete s čistením, počkajte kým vychladne.

Natreté, smaltované a plastové povrchy

Na čistenie vonkajších povrchov používajte teplý mydlový vodný roztok, potom opláchnite vodou. **DÔLEŽITÉ:** Na čistenie grilu nepoužívajte čistiace prostriedky na kuchynské rúry, brúsne čistiace prostriedky (kuchynské čistiace výrobky), ktoré obsahujú výťažky z citrusov, ani brúsne čistiace podušky na grily.

Nerezové povrchy

Gril alebo jeho skriňa, veko a ovládací panel môžu byť vyrobené z nerezovej ocele. Umývajte vonkajšie povrchy s mäkkou handričkou a mydlovým vodným roztokom, potom opláchnite vodou a utrite do sucha.

Na zažraté nečistoty možno použiť nekovovú kefu. Nerezové povrchy čistíte v smere zrna.

DÔLEŽITÉ: Nečistite nerezovú oceľ s niečím čo obsahuje kyseliny, minerálne liehy a xylén. Po vyčistení povrchy dobre opláchnite. Na nerezové povrchy nepoužívajte oceľovú kefu ani abrazívne čističe, ktoré by mohli povrch poškriabať. Pri čistení nerez dbajte na to, aby ste utierali v smere zrna.

ČISTENIE VNÚTORNÝCH ČASTÍ GRILU

Aby bol výkon grilu bezpečný a účinný, je dôležité odstrániť všetky zvyšky a nahromadenú masť vnútri grilu. Na bezpečné čistenie dodržujte nasledujúce pokyny.

Vnútroň časť veka

Olupujúca nahromadená masť sa podobá na olupujúce sa farbivo. Utrite vnútroň časť papierovou utierkou, aby ste zabránili nahromadeniu masť. Umyte vnútroň časť veka s teplou mydlovou vodou, potom ju opláchnite vodou.

Varný priestor

Umyte vnútroň časť varného priestoru s teplou mydlovou vodou, potom ho opláchnite vodou.

Súčasť varného priestoru

Budete potrebovať: Nerezovú kefu s oceľovými štetinami, pevnú plastovú škrabku.

A) Vyškrabte a vykefujte varné rošty škrabkou a kefou. Vyberte varné rošty a odložte bokom.

B) Vyškrabte a vykefujte lišty Flavorizer® škrabkou a kefou. Podľa potreby ich umyte teplou mydlovou vodou, potom opláchnite vodou. Vyberte lišty Flavorizer® a odložte ich bokom.

UPOZORNENIE: Nečistite lišty Flavorizer® či varné rošty v samočistiacej rúre.

C) Kefou odstráňte všetky zvyšky z rúrok horáka a rúry systému Crossover®. Nezväčšujte otvory horáka pozdĺž horáka a rúrok systému Crossover® (1).

POZNÁMKA: Pri čistení rúrky horáka 1 nepoškodte elektródu zapalovača a kefu okolo nej používajte opatrne.

D) Po dokončení čistenia založte naspäť lišty Flavorizer® a varné rošty.

Výsuvná tácka na masť

Váš gril je vybavený systémom na zhromažďovanie masť, ktorým odteká masť od jedla do odoberateľných zásobníkov.

Pred každým použitím grilu skontrolujte výsuvnú tácku na masť, či sa tam nenachádza usadená masť. Usadenú masť odstráňte plastovou škrabkou (2). Umyte tácku na masť mydlovým roztokom a opláchnite vodou.

UPOZORNENIE: Nevystielajte výsuvnú tácku na masť alobalom.

Zachytávacia tácka a vymeniteľná odkvapkávacia tácka

Masť prúdi z výsuvnej tácky na masť do zachytávacej tácky. Čistenie zachytávacej tácky je tak dôležité ako čistenie výsuvnej tácky na masť.

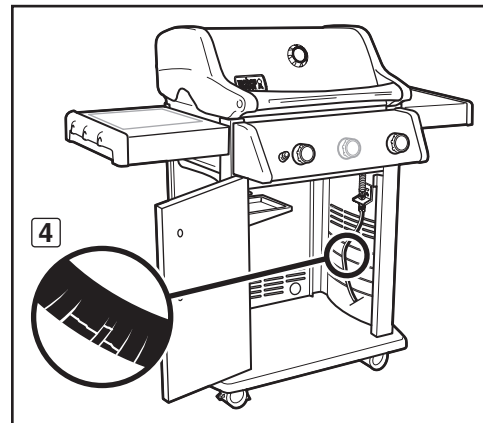
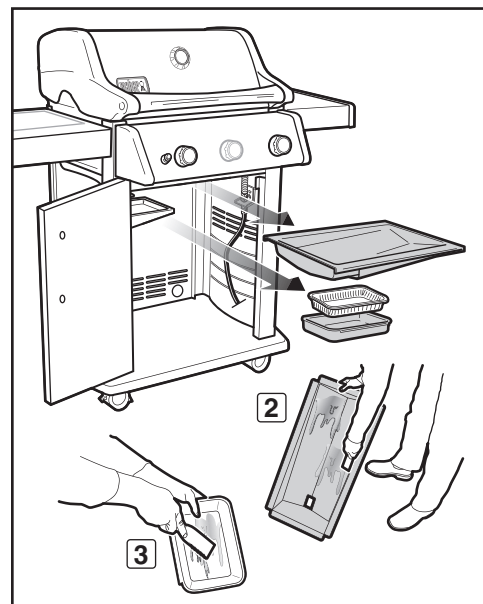
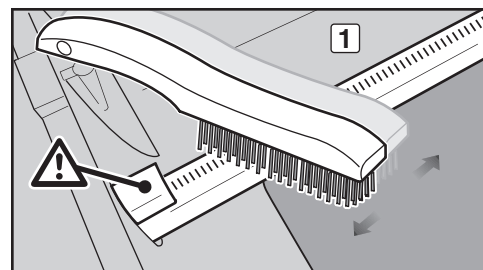
Pred každým použitím grilu skontrolujte zachytávaciu tácku, či sa tam nenachádza usadená masť. Usadenú masť odstráňte plastovou škrabkou (3). Zachytávaciu tácku umyte teplou mydlovou vodou a opláchnite vodou. Ak chcete udržať zachytávaciu tácku dlhšie čistejšiu, môžete do nej vložiť vymeniteľnú odkvapkávaciu tácku Weber® alebo alobal.

VAROVANIE: Pred každým použitím skontrolujte výsuvnú tácku na masť a zachytávaciu tácku, či sa tam nenachádza usadená masť. Odstráňte nadmernú masť, aby ste predišli vzplanutiu ohňa. Oheň z masť môže spôsobiť vážne zranenia alebo poškodiť majetok.

KONTROLA HADICE

Na hadici pravidelne skontrolujte akékoľvek známky popraskania (4).

VAROVANIE: Pred každým použitím grilu skontrolujte hadicu, či neobsahuje trhlinky a či nie je prasknutá, odretá alebo prerezaná. Ak je hadica akokoľvek poškodená, gril nepoužívajte. Hadicu vymeňte iba za originálnu náhradnú hadicu značky Weber®. Kontaktujte zástupcu zákaznickeho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej internetovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com.



Informácie o dostupnosti náhradných vymeniteľných odkvapkávacích tacy, varných roštov a lišt Flavorizer® vám podá zástupca oddelenia zákazníkov vo vašej oblasti, ktorého vyhladáte pomocou kontaktných informácií na našej webovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com

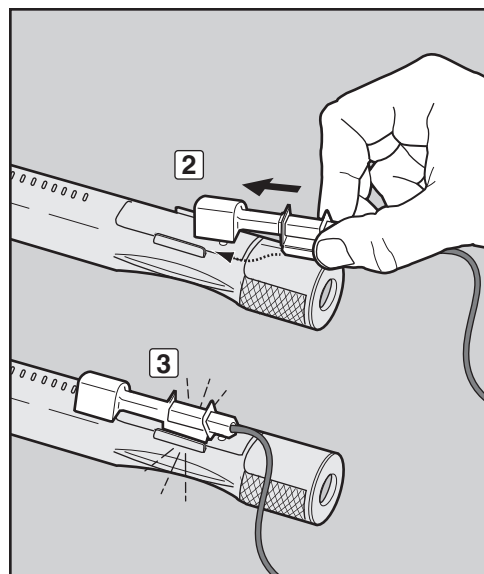
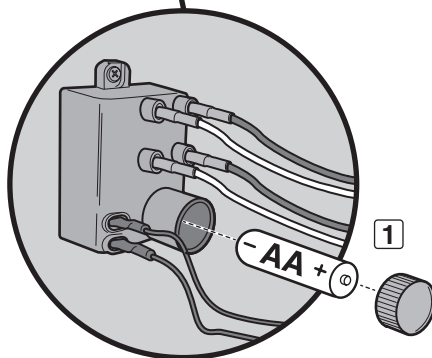
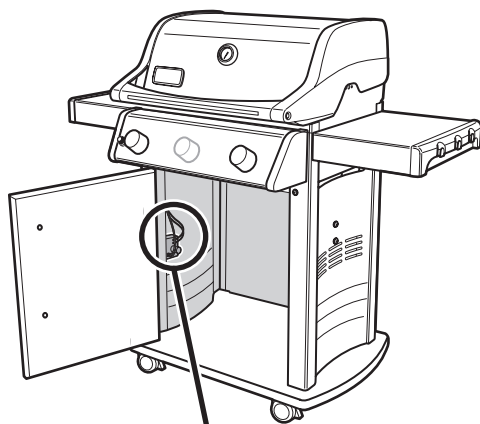
ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO ZAPAĽOVACIEHO SYSTÉMU CROSSOVER®

Modul zapaľovača napája elektrický zapaľovací systém Crossover® a bočný horák s jedným tlačidlom. Či už vykonávate bežnú údržbu, alebo opravujete nejaký problém so zapaľovacím systémom, prečítajte si nasledujúcu časť, aby váš zapaľovací systém fungoval správne.

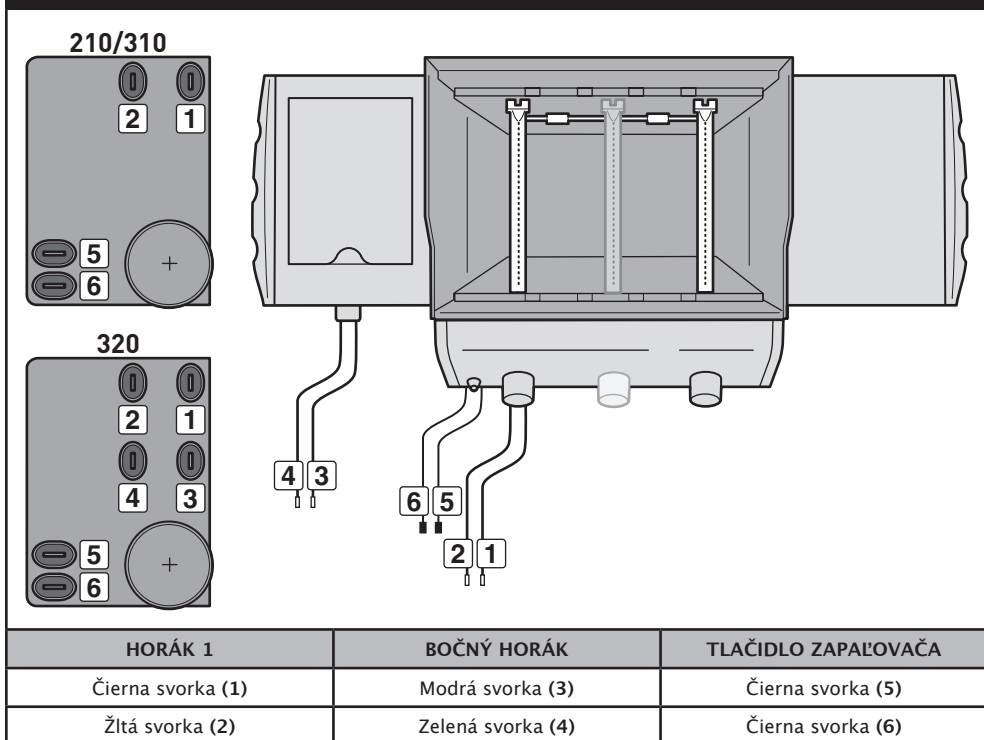
Ak elektrický zapaľovací systém Crossover® pri zapaľovaní zlyhá, musíte zistiť, kde sa problém vyskytuje: v prietoku plynu alebo v elektrickom zapaľovacom systéme. Začnite zapálením horákov zápalkami. Pozrite si časť "ZAPÁLENIE HLAVNÉHO HORÁKA - zapálenie zápalkou." Ak sa horák zapáli pomocou zápalky, problém bude v zapaľovacom systéme.

- Skontrolujte, či batéria typu AA (iba alkalická) je v dobrom stave a správne vložená (1). Niektoré batérie majú na sebe plastový ochranný obal. Pred vložením batérie musíte tento obal odstrániť. Nezamieňajte si tento plastový obal s nálepkou na batérii.
- Skontrolujte, či sú vodiče zapaľovania správne pripojené k modulu zapaľovača. Pozrite si tabuľku "SPRIEVODCA VODIČMI MODULU ZAPAĽOVAČA" na tejto strane.
- Skontrolujte, či je zostava keramického zapaľovača vložená úplne do kanála zapaľovača rúrky horáka (2). Ak je správne umiestnená, budete počuť kliknutie (3).
- Skontrolujte, či tlačidlo elektrického zapaľovača pracuje správne, teda či vydáva správny zvuk a či vytvára iskry na horáku.

Ak elektrický zapaľovací systém Crossover® nedokáže horák zapáliť, kontaktujte zástupcu zákazníckeho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej internetovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com.



SPRIEVODCA VODIČMI MODULU ZAPAĽOVAČA



ČISTENIE RÚRKY BOČNÉHO HORÁKA (MODEL 320)

Demontáž ventilu bočného horáka

Budete potrebovať: Křížový skrutkovač.

- A) Odskrutkujte dve skrutky, ktoré pridržiavajú ventilovú dosku bočného horáka k doske bočného horáka (1).
- B) Uvoľnite ventil bočného horáka od rúrky horáka jemným potiahnutím zostavy dopredu (2). Nezalomte pritom vlnité plynové potrubie (3).

Čistenie rúrky horáka

Budete potrebovať: Baterku, drôt (vyrovnaný drôtený vešiak na oblečenie), vhodnú nerezovú kefu s oceľovými štetinami.

- A) Pomocou baterky sa pozrite do vnútra rúrky horáka (4).
- B) Vyčistite upchanie vnútri rúrky drôtom (5).

Spätná montáž ventilu bočného horáka

Budete potrebovať: Křížový skrutkovač.

- A) Zarovnajete ventil bočného horáka s otvorom rúrky bočného horáka.

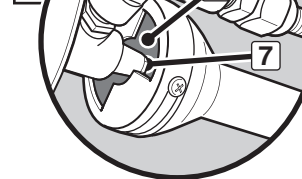
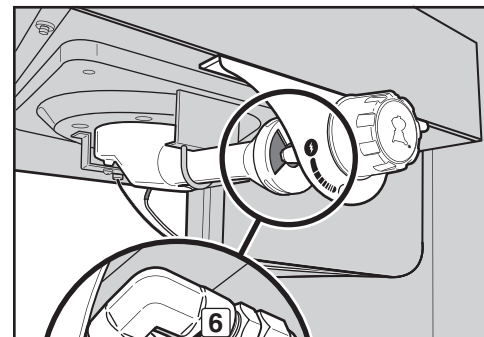
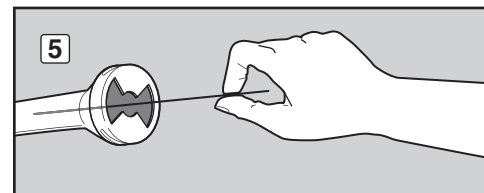
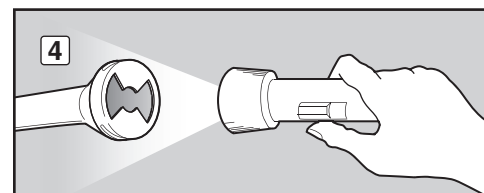
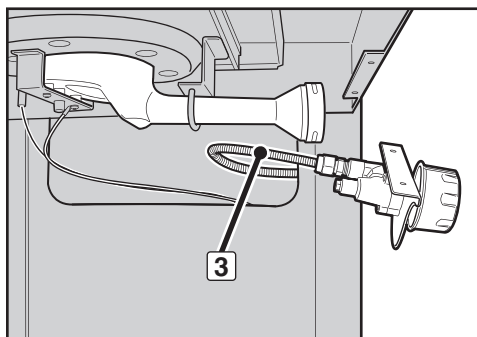
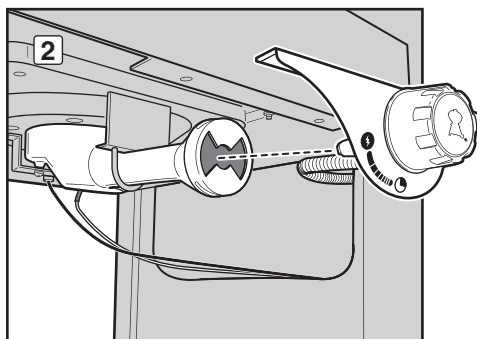
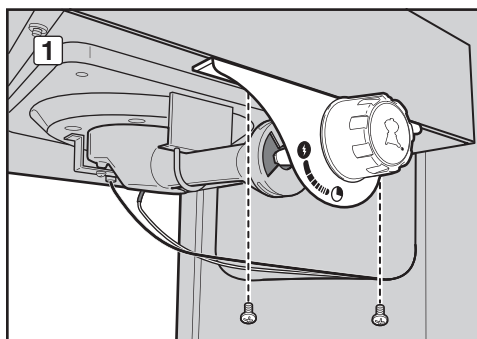
⚠ UPOZORNENIE: Otvor rúrky bočného horáka (6) sa musí nachádzať presne nad otvorom ventilu bočného horáka (7).

- B) Pomocou dvoch skrutiek zaistíte ventilovú dosku bočného horáka k doske bočného horáka.

ÚDRŽBA BOČNÉHO HORÁKA

⚠ VAROVANIE: Všetky ovládače plynu a prírodné ventily by mali byť vo vypnutej polohe off (○).

- Uistite sa, že čierny vodič zapaľovača a biely uzemňovací vodič sú pripojené k modulu zapaľovača v spodnej časti skrine. Pozrite si časť "SPRIEVODCA VODIČMI MODULU ZAPAĽOVAČA".
- Skontrolujte, či nie sú vodiče zalomené.
- Skontrolujte, či tlačidlo elektrického zapaľovača pracuje správne, teda či vydáva správny zvuk a či vytvára iskry na horáku.
- Iskry by mali mať modrobielu farbu, nie žltú.



BOČNÝ HORÁK - ROZČLENENÉ ZOBRAZENIE

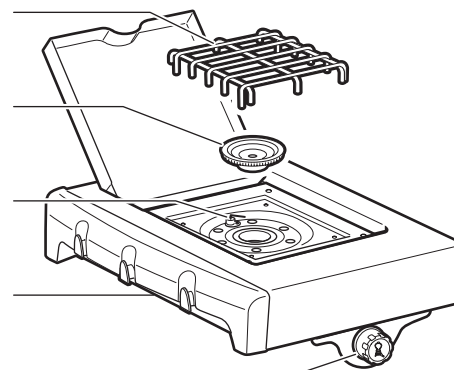
Rošt bočného horáka

Hlava bočného horáka

Tácka bočného horáka

Doska bočného horáka

Ovládač bočného horáka



⚠ UPOZORNENIE: Bezpečnosť tohto výrobku bola testovaná a je certifikovaný na použitie v špecifickej krajine. Pozrite si zoznam určených krajín, ktorý sa nachádza na vonkajšej strane škatule.

Tieto časti môžu prepravovať alebo spaľovať plyn. Informácie o náhradných dieloch získate priamo od spoločnosti Weber-Stephen Products LLC, Oddelenie služieb zákazníkom pre originálne náhradné diely Weber-Stephen Products LLC.

⚠ VAROVANIE: Nepokúšajte sa opravovať žiadne plynové alebo spaľovacie časti zariadenia bez predchádzajúceho kontaktu spoločnosti Weber-Stephen Products LLC, Oddelenie služieb zákazníkom. Vaším konaním môžete v prípade nedodržania tohto upozornenia spôsobiť požiar alebo výbuch, ktorý môže spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie a škodu na majetku.



Tento symbol udáva, že výrobok sa nesmie vyhadzovať do zberu domáceho odpadu. Pokyny týkajúce sa správnej likvidácie tohto výrobku v Európe nájdete na stránke www.weber.com® a kontaktujte dovozcu, ktorý je uvedený v zozname pre vašu krajinu. Ak nemáte prístup k internetu, kontaktujte vášho predajcu, ktorý vám oznámi názov, adresu a telefónne číslo dovozcu.

Ak sa rozhodnete vyhodiť alebo znehodnotiť váš gril, je potrebné odmontovať a správne znehodnotiť všetky elektrické komponenty (napr. grilovací motor, batérie, zapalovací modul, osvetlenie rúkovi) podľa predpisov WEEE. Likvidujú sa oddelene od grilu.

WEBER-STEPHEN ÖSTERREICH GMBH

Maria-Theresia-Straße 51
4600 Wels
AUSTRIA
TEL: +43 7242 890 135 0; info-at@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN PRODUCTS BELGIUM Sprl

Blarenberglaan 6 Bus 4
Industriezone Noord
BE-2800 Mechelen
BELGIUM
TEL: +32 015 28 30 90; infobelux@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN CZ & SK spol. s r.o.

U Hajovny 246
25243 Průhonice
CZECH REPUBLIC
TEL: +42 267 312 973; info-cz@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN NORDIC ApS

Bøgildsmindevej 23, DK-9400 Nørresundby
DANMARK
TEL: +45 99 36 30 10; info@weberstephen.dk

WEBER-STEPHEN NORDIC MIDDLE EAST

Ras Al Khaimah FTZ
P.O. Box 10559
UNITED ARAB EMIRATES
TEL: +971 4 360 9256; info@weberstephen.ae

WEBER-STEPHEN FRANCE SAS

Eragny sur Oise – BP 80322
95617 Cergy Pontoise Cedex
FRANCE
TEL: +33 810 19 32 37
service.consommateurs@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN DEUTSCHLAND GmbH

Rheinstraße 194
55218 Ingelheim
DEUTSCHLAND
TEL: +49 6132 8999 0; info-de@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN NETHERLANDS B.V.

Tsjükemarwei 12
8521 NA Sint Nicolaasga
Postbus 18
8520 AA Sint Nicolaasga
NETHERLANDS
TEL: +31 513 4333 22; info@weberbarbecues.nl

JARN & GLER WHOLESale EHF

Skutuvogur 1H
1-104 Reykjavik
ICELAND
TEL: +354 58 58 900

D&S IMPORTS

14 Shenkar Street
Petach, Tikva 49001
ISRAEL
TEL: +972 392 41119; info@weber.co.il

WEBER-STEPHEN PRODUCTS ITALIA Srl

Centro Polifunzionale "Il Pioppo"
Viale della Repubblica 46
36030 Povolara di Dueville – Vicenza
ITALY
TEL: +39 0444 360 590; info-italia@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN POLSKA Sp. z o.o.

Ul. Trakt Lubelski 153
04-766 Warszawa
POLSKA
TEL: +48 22 392 04 69; info-pl@weberstephen.com

GALACTEX OUTDOOR (PTY) LTD.

141-142 Hertz Draai
Meadowdale, Edenvale
Gauteng
SOUTH AFRICA
TEL: +27 11 454 2369; info@weber.co.za

WEBER-STEPHEN IBERICA Srl

Avda. de les Corts Catalanes 9-11 -
Despacho 10 B
E-08173 Sant Cugat del Vallès
Barcelona
SPAIN
TEL: +34 93 584 40 55; infoiberica@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN SCHWEIZ GMBH

Talackerstr. 89a
8404 Winterthur
SWITZERLAND
TEL: +41 52 24402 50; info-ch@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN PRODUCTS

(U.K.) LIMITED
The Four Columns,
Broughton Hall Business Park
Skipton, North Yorkshire BD23 3AE
UNITED KINGDOM
TEL: +44 01756 692611;
Customerservicenwe@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

200 East Daniels Road
Palatine, IL 60067-6266
USA
TEL: 847 934 5700; support@weberstephen.com

OOO WEBER-STEPHEN Vostok

142784 Moscow Region,
Leninskiy District
Rumyantsevo Village
Building 1
RUSSIA
TEL: +7 495 973 16 49; info.ru@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN MAGYARORSZÁG KFT.

1138 Budapest, Váci út 186.
HUNGARY
TEL: +36 70 / 70-89-813; info-hu@weberstephen.com

For Republic of Ireland, please contact:
Weber-Stephen Products (U.K.) Limited.

For other eastern European countries,
such as ROMANIA, SLOVENIA, CROATIA,
TURKEY, or GREECE, please contact:
Weber-Stephen Deutschland GmbH,
info-EE@weberstephen.com.

For Baltic States, please contact:
Weber-Stephen Nordic ApS.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

www.weber.com®